



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
222. (1542.) szám**BNR- valutaárfolyamok**

1 euró	4,3448
1 amerikai dollár	3,1707
100 magyar forint	1,3784

Aktuális

2

Mario Monti munkához lát

Elfogadta Giorgio Napolitano olasz államfő felkérését a kormányalakításra a közgazdász Mario Monti. A volt uniós biztos a piacok nyomására igyekszik minél gyorsabban létrehozni kabinetjét, tegnap meg is kezdte a konzultációit a pártokkal.

Aktuális

3

Geoană még tartja magát

Nem tűzte napirendre a szenátus vezetősége Mírcea Geoană házelnök leváltásának kérdését, ugyanis a házbizottsági tagok szabályzatellenesnek nyilvánították a Szociáldemokrata Párt kérését, hogy Geoană tisztességét „szociáldemokrata helycserével” Titus Corlăţean Maros megyei honatyára osszák.

Média

9

Magyar filmünnep Bukarestben

Ötödik alkalommal szervez magyar filmnapokat Bukarestben a Magyar Kulturális Intézet. A tegnap esti ünnepélyes megnyitón jelen volt Fűzes Oszkár magyar nagykövét, aki közös román-magyar ünnepnek nevezte a bukaresti filmes szemlét.

Vezércikk

3

Kompromisszum

Szépséghibája a kormányoldal sikeres kompromisszumának, hogy gyakorlatilag nem vesz tudomást a két évvel ezelőtti népszavazás eredményéről. Akkor az urnákhoz járuló szavazók nagy többsége amellet szavazott, hogy a törvényhozás egykamarássá váljon, a polgárokat pedig összesen 300 honatya képviselje. E két pont közül a körvonalazódó megállapodás egyiket sem teljesíti. ▶



Salamon Márton László

Két szavazás egy napon

Egyezsége jutott tegnap a kormánykoalíció a választási törvény módosításáról

Egy év múlva, egy napon tartják jövőre a helyhatósági és a parlamenti választásokat Romániában – döntötte el tegnap a koalíció. A feleknek sikerült kompromisszumot találni arra, hogy a magyarság arányos parlamenti képvisellete biztosítva legyen.

Cs. P. T.

▶ Hetek óta tartó viták után elvi egyezség született tegnap a koalícióban a választási törvény módosításáról és a jövő évi választások összehívásáról. Esze-

rint kétkamarás marad a parlament, 469-ről 388-ra csökken a honatyák száma, mindkét ház mandátumaiért egyfordulós egyéni kerületi választásokon versenyeznek a jelöltek, a képviselőházban pedig a mandátu-

mok körülbelül egyharmada országos listáról kerül szétesztásra.

A koalíciós tanács ülése után Kelemen Hunor RMDSZ-elnök elmondta: a helyhatósági választásokat várhatóan egy év múlva, 2012 novemberében tartják majd egy napon a parlamenti választásokkal. Tájékoztatása szerint a képviselők számát a jelenlegi 332-ről 300-301-re csökkentik; a szám függ az idei népszámlálás eredményeitől. A Demokrata Liberális Párt (PDL) elfogadta az RMDSZ-nek azt a korábbi javaslatát, hogy a szenátorok számát 137-ről 88-ra csök-

kentsék; eszerint valamennyi megyének két-két, a főváros kerületeinek pedig egy-egy szenátori mandátum jár.

A szenátusi mandátumokért egyfordulós szavazást tartanak a 88 egyéni választókerületben: aki nyer, az bekerül a felsőházba. A képviselőházban körülbelül kétszáz mandátumhoz jut ugyanannyi egyéni választókerület nyertese, a maradék mintegy száz mandátumot a pártok országos listáján szereplő jelöltek között osztják szét, az országos szinten kapott szavazatok arányában. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

Fatolvajtól nem látni az erdőt

**A romániai erdőket szemrebbelés nélkül dézsmálják a fatolvajok, a törvény szigora azonban százból csak egyet ér utol**

▶ Míg a Környezetvédelmi és Erdészeti Minisztérium a jelenleginél szigorúbb törvényekkel venné fel a fatolvajlás elleni harcot, a Természetvédelmi Világszervezet (WWF) pedig

mentálisváltást és többérté erdővédelmi stratégiát szorgalmaz, a Gyimesekben „börtönt és halált megvető elszántsággal” vágják a fát, többnyire megélhetési kényszerből. „Nem tudunk

annyit kitermelni, hogy a gateres ne vegye meg” – mondták el lapunknak a helyiek, akik a szabványméretű „kicsi deszkával” cserekereskedelmet is folytatnak. **Riportunk a 6. oldalon ▶**

Sorban állnak a fűtéspótlékért

▶ Fűtéstámogatásért ostromolják a határidő lejártá előtt néhány nappal a kisjövendelműek a polgármesteri hivatalok szociális osztályát. Az idén kétszer annyian folyamodtak segélyért, mint tavaly, hosszú sorok kígyóznak a polgármesteri hivatalokban. A kérvényezők számát növeli, hogy idén magasabb a pótlékra jogosító jövedelmi küszöb. A támogatókat háromnegyedét azonban „átvilágítják”: ellenőrzik, hogy a támogatási kérelmek mellé benyújtott fizetési igazolványok valódiak-e. **7. oldal ▶**

A költségvetés csak „piszkozat”

ÚMSZ

▶ „Az RMDSZ elégedetlen az oktatási és a kulturális tárcának a jövő évi költségvetés-tervezet által előirányzott pénzügyi kerettel, és kevesli az erdélyi infrastrukturális beruházásokra elkülönített összeget is, emiatt a költségvetés kapcsán további tárgyalásokat tart szükségesnek kormányzati partnereivel” – mondta el tegnap az Erdélyi Magyar Televíziónak Markó Béla miniszterelnök-helyettes. A költségvetés tervezetét holnap vitatja első olvasatban a kormány, azelőtt még egyeztetnek a koalícióban a minisztériumoknak járó összegekről. **3. oldal ▶**

HIRDETÉS

Egyet fizet,
hármát kap!

Főnyereményünk:

ÚMSZ-előfizetési akció – 2012**1x**

Kétszemélyes wellness-hétvége a szovátai Hotel Pacsirta****-ban!

50x

A Duna International Kiadó sorozata, a Magyar királyok és uralkodók következő köteteinek díszdobozos kiadásai, illetve a Wass Albert sorozat, szintén díszdobozos kiadásban!

Röviden

Vântu szabadlábán védekezhet

Szabadlábta helyezte tegnap a Bukaresti Ítéltábla Sorin Ovidiu Vântu üzletembert és Liviu Luca szak szervezeti vezetőjét, illetve a Petromservice-dosszié további nyolc gyanúsítottját. Előzetes letartóztatásukról múlt szerdán döntött a Bukaresti Törvényszék sikkasztás és pénzmosás gyanúja miatt. A nyomozóhatóság szerint a Realitatea-Cațavencu médiabirodalom volt tulajdonosa összesen 83 millió euróval károsította meg a kőolaj-finomítók karbantartására szakosodott Petrom Service Rt.-t. A gyanú szerint Vântuék szándékosan vitték csődbe a céget, és ezzel 72 ezer kisleányt, illetve az államot is megkárosították.

Szemléletváltást sürget Kovács

A nagyvárosi szórványok feltérképezését, a sajátos helyzetüknek megfelelő programok kidolgozását tartja a legfontosabb szórványpolitikai feladatnak az RMDSZ főtítkársága. A testület tegnapi ülése után Kovács Péter főtítkár elmondta, hogy szakértők szerint a jelenlegi programok a szórványban élő magyar emberek mintegy 20 százalékához érnek el. „Ha nyitunk a nagyvárosi szórványok felé, ezt az arányt lényegesen növelni tudjuk” – fogalmazott.

Bunta Levente visszatért

Bunta Levente a székelyudvarhelyi RMDSZ-szervezet új elnöke, ellenfele Gécz Levente Sándor egykori városi tanácsos volt. „Udvarhelyen szükség van az összefogásra. Erős városi RMDSZ-t kell megteremtünk az élhetőbb Székelyudvarhelyért” – fogalmazott Bunta, aki korábban két évig volt udvarhelyszéki RMDSZ elnök, majd rövid ideig a városi szervezet megbízott elnöki feladatait is ellátta.

Bocsánatot kért a nagy vonatrabló

Csaknem fél évszázad után bocsánatot kér minden idők leghíresebb vonatrablásának főszereplője, bár bűncselekményének el-



szenvédője rég nincs az élők sorában. A 82 éves Ronald Biggs (képpünkön) 1963. augusztus 8-án állította meg egy tilosra állított jelzővel a brit királyi posta Glasgow-ból Londonba tartó értékszállító szerelvényét, amelyről tizenöt társával 2,6 millió akkori fontot emelt el; a 120 postaszák tartalma mai pénzben legalább 40 millió fontot érne.

DSK felesége elválna

A nemi erőszak kísérletének vádjával májusban New Yorkban letartóztatott Dominique Strauss-Kahn felesége, Anne Sinclair már nem zárkózik el a válástól, és visszatérését tervezi televíziós pályájára. Egy prostitúciós hálózat ügyében indított nyomozásból az derült ki ugyanis, hogy DSK rendszeresen részt vett különböző szexpartikon, amelyeket általában a volt IMF-vezér külföldi útjaira időzítették, vagy akkor rendezték Washingtonban, amikor felesége Európában tartózkodott.

Újabb űrhajó indult útnak

Két orosz és egy amerikai asztronautával a fedélzetén útnak indult a Nemzetközi Űrállomásra tegnap reggel a Bajkonurból egy űrhajó. A Szojuz TMA-22 a tervek szerint közép-európai idő szerint szerda reggel csatlakozik a Nemzetközi Űrállomáshoz, és négy hónapot kering majd a Föld körül.

Monti munkához lát

Gy. Z.

Elfogadta Giorgio Napolitano olasz államfő felkérését a kormányalakításra vasárnap este a közgazdász Mario Monti. A volt uniós biztos a pénzügyi piacok nyomására igyekszik minél gyorsabban létrehozni kabinetjét, tegnap meg is kezdte konzultációit a pártokkal. Gianfranco Fini parlamenti elnök annak a várakozásának adott hangot, hogy a szakértőkből álló, remélhetőleg minél kisebb kormány legkésőbb pénteken áteshet a bizalmi szavazáson is.

A szombaton lemondott Berlusconi vasárnap este videóüzenetében azt hangoztatta, hogy lemondása felelősségteljes gesztus volt, és „szomorú volt tapasztalni, hogy füttyszó és rágalmak kísérték”. „Azoknak, akik a távozásomat ünnepezték, üzenem,



Mario Monti távozóban az államfőtől. Két napja van a kormányalakításra

hogy holnaptól kétszeres erőfeszítéssel dolgozom az adó-, igazságügyi és intézményes reformokon” – mondta Silvio Berlusconi, aki szerint 1994-es politikai színre lé-

pése megváltoztatta Itália történetét. Az olasz ellenzék úgy kommentálta Berlusconi nyilatkozatát, hogy Monti kinevezésekor is ő akar lenni a főszereplő. ◀

Német neonácik gyilkoltak

Hírösszefoglaló

„A náci köztünk élnek” – írta egyebek mellett a tegnapi német sajtó, megdöbbentőnek és megmagyarázhatatlannak nevezve, hogy a tübingi neonáci trió éveken keresztül az egész országban akadálytalanul gyilkolhatott. Az áldozatok közül kilencen Németországban letelepedett külföldiek, elsősorban török és görög kisvállalkozók voltak, akiket a Tübingia tartományból származó feltételezett merénylők 2000 és 2006 között gyilkoltak meg, 2007-ben pedig egy őket igazgató rendőrnő életét oltották ki.

Angela Merkel kancellár egy vasárnap esti televíziós nyilatkozatban szégyenletesnek nevezte, hogy mindez Németországban megtörténhetett. A kancellár nagyobb éberséget követelt a szélső-

jobbaldallal szemben. Úgy értékelte: a történetek egy olyan, eddig elképzelhetetlennek hitt struktúráról rántották le a leplet, amelyet a legnagyobb alapossgal kell feltárni. Egyidejűleg arról biztosította az áldozatok hozzátartozóit, hogy a jogállam mindent megtesz a példátlan gyilkosság sorozat felderítésére.

A német hatóságok az elmúlt hét végén vettek őrizetbe egy 36 éves nőt, aki beismerte, hogy társa volt annak a gyilkosságok elkövetésével gyanúsított két férfinak, akiknek holttestére a hatóságok egy kiégett lakókocsiban bukkantak rá november elején a tübingi Eisenachban. Néhány nappal később egy ugyancsak kiégett zwickau-i házban a nyomozók megtalálták azt a cseh gyártmányú fegyvert, amellyel a gyilkosságokat elkövetették. Vasárnap

Hannoverben őrizetbe vettek egy 37 éves férfit is, aki a feltételezések szerint kapcsolatban állt a három gyanúsított személlyel. A tettesek mind egy magát Nemzeti-szocialista Illegálisnak (NSU) nevező szervezet tagjai voltak, a neonáci harcot hirdettek a Németországban élő külföldiek ellen. A csoportot ezenkívül számos sebesült követelő és kivétel nélkül külföldiek ellen irányuló terrortámadások, köztük gyújtogatások elkövetésével is vádolják.

A tegnapi újságok értesülései szerint az alkotmányvédelmi hivatal már a kilencvenes évek végén felfigyelt az 1998-ban alakult neonáci csoport tevékenységére, ennek ellenére nem lépett fel a szervezet ellen. Sőt, a lapok szerint nem zárható ki, hogy a csoport tagjai a belső elhárítás „beépített emberei” voltak. ◀

Arab szankciók Szíria ellen

ÚMSZ-összeállítás

Az ellenzéki tiltakozásokat továbbra is brutálisan elfojtó szíriai rezsim jobb belátásra térítésére újabb szankciós intézkedéseket dolgoztak ki tegnap az Európai Unió külügyminiszterei Brüsszelben. Újabb 18 személyt vettek fel azok listájára, akiket az emberi jogok szíriai megsértése miatt az EU-ba való beutazási tilalommal, illetve Európában elérhető javaik zárlat alá helyezésével sújtottak. A büntető intézkedés ezzel már a damaszkuszi rezsim 74 prominens személyiségét érinti. Az Európai Beruházási Bank nem folyósíthat tovább pénzt Szíriának a már megkötött hitelmegállapodások keretében sem.

Az Arab Liga rendkívüli csúcstalálkozójának összehívását követelte Damaszkusz, hogy időt nyerjen, és megakadályozza tagságának felfüggesztését a szervezetben. Az Arab Liga szombaton döntött úgy, hogy holnaptól felfüggeszti Szíria tagságát, mert Damaszkusz nem hajlja végre a páranab szervezet megbékélési tervét; egyúttal felszólította a szíriai hadsereget, hogy vessen véget



Bassár al-Aszad elnök rendszere elfojtja a tüntetéseket. Az Arab Liga nem mutat türelmet az országgal szemben

a rendszerellenes tüntetőkkel szembeni véres megtorlásoknak. Az Arab Liga tagországai egyelő-

re nem reagáltak a damaszkuszi kérésre, viszont a marokkói külügyminisztérium közölte, hogy a

Markó Béla: az RMDSZ önállóan politizál

MTI

A konfliktusos kilencvenes évekhez képest jó a magyar-román államközi viszony, amely ugyanakkor lehetne sokkal szorosabb és gazdagabb – nyilatkozta budapesti *Népszava* tegnapi számában Markó Béla. Az RMDSZ volt elnöke hasznosnak nevezte a korábban szervezett közös kormányüléseket, amelyek sora 2009 őszén a román kormányválság miatt szakadt meg. A politikus szerint ezek a találkozók olyan keretet hoztak létre, amelyet ki lehetett tölteni tartalommal; rossz, hogy egy ideje elmaradtak. Szerinte ez nem a román kormányon múlott. A politikus kifejezte meggyőződését: a magyar kormány és az erdélyi politika viszonya nem függhet attól, hogy éppen ki az RMDSZ elnöke, vagy Magyarországon éppen melyik párt kormányoz. Markó emlékeztetett: az elmúlt húsz évben mindvégig azt vallotta, hogy az erdélyi magyar közösségnek támaszkodnia kell a magyarországi támogatásra, de önállóan kell politizálnia Bukarestben, mert a helyi politikai vezetők ismerik a legjobban a közösség helyzetét. „Ezzel szemben sokszor megtapasztaltam, hogy egyik vagy másik párt vagy politikus megpróbálta csatlósként kezelni, alárendeltségi viszonyba helyezni az RMDSZ-t” – fogalmazott Markó, aki „nagy mulasztásnak” tartja, hogy nem igazán szoros a szervezet és a magyar kormány közötti együttműködés. Rossz kezdeményezésnek tartja az Erdélyi Magyar Néppárt létrehozatalát, elítélve, hogy ezt Magyarországról támogatják. Mindenesetre veszélyben látja az erdélyi magyarság parlamenti képviseletét, szerinte az EMNP-nek nem is célja, hogy maga is képviselhesse a magyarság érdekeit. ◀

Két szavazás egy napon

Folytatás az 1. oldalról

Kelemen Hunor szerint még nem született döntés arról, hogy a tegnapi elfogadott módosításokat milyen formában próbálja majd elfogadtatni a koalíció. Tájékoztatása szerint az ülésen egyelőre nem merült fel az, hogy a kormány a parlament előtt vállaljon felelősséget a változtatásokat bevezető törvénycsomagért.

Szilágymegye is esélyes

Ezt megerősítette lapunknak Fekete Szabó András, az RMDSZ szenátusi frakcióvezetője is. „A kormányzati felelősségvállalás az utolsó opció a törvénycsomag el-

Fekete Szabó András: nincs szó PDL-ultimátumról a területi átszervezés ügyében

„Szó sincs arról, hogy ultimátumot kaptunk volna a demokrata-liberálisoktól. Ezt a koalíciós tanács ülésén is tisztáztuk” – jelentette ki Fekete Szabó András szenátusi frakcióvezető arra a kérdésünkre: miként viszonyulnak a PDL-nek ahhoz az ultimátumához, hogy az RMDSZ valljon színt az ország területi-közigazgatási átszervezésének kérdésében? A fenyegető hangnemű kijelentés Emil Boc

fogadtatására” – jelentette ki. Tájékoztatása szerint a választások összevonásáról szóló törvénytervezetet a belügyminisztérium, az új választási törvényt pedig az Állandó Választási Hatóság dolgozza majd ki, a koalíció szakértőinek részvételével. Fekete reményei szerint a törvénycsomag leg-

később év végéig a parlament elé kerülhet.

A szenátusi frakcióvezető szerint a tegnapi elfogadott kompromisszum előnyös az RMDSZ számára. „Szimulációkat végeztünk több rendszerre is. Az elfogadott változat esetében biztosított a magyarság arányos képviselése” –

pártelnök-kormányfő részéről hangzott el a PDL vezetőségének vasárnap esti ülése után. „Koalíciós partnereink továbbra is azt szeretnék, hogy a területi átszervezést még a választások előtt hajtsuk végre. Mi pedig továbbra is azt mondjuk, ez csak konszenzus révén lehetséges, s mivel az egyetértésre nincs kilátás, inkább a választások utánra kéne hagyni” – mondta az RMDSZ-es politikus.

magyarázta. A politikus Szilágymegyében kapott mandátumot, és elképzelhetőnek tartja, hogy az új rendszerben tartandó választásokon is bekerüljön a szenátusba. Állítását a román szavazatok várható megoszlására alapozza. „Ha a román pártok nem fognak össze, a választókerületem magyar ajkú lakossága pedig rám szavaz, akkor van esélyem, ugyanis az egyfordulós rendszerben akár 25–30 százalékkal is lehet nyerni. Ehhez természetesen az kell, hogy a magyar politikai szervezetek fogjanak össze, és ne állítsanak jelölteket” – mondta az ÚMSZ-nek.

Markó: az ördög a részletekben

Elégedett a kompromisszummal Markó Béla kormányfő-helyettes is. Az Erdélyi Televízióknak elmondta: az új választási rendszer biztosítja majd a romániai magyarság arányos képviselését azáltal, hogy a képviselők nagyobb része egyéni körzetekből, kisebb hányada pedig országos listáról kerül majd be a parlamentbe. „Persze, az ördög a részletekben rejtőzik, hisz ezután kell majd kidolgozni a törvénytervezeteket” – mondta a politikus. ◀



A hazai választópolgár jövő ilyenkor hat szavazócédulát kap majd, mielőtt a szavazófülkébe lép

Fotó: archiv

Geoană még tartja magát

M. Á. Zs.

► Nem vette napirendre a szenátus vezetősége Mircea Geoană házelnök leváltásának kérdését, ugyanis a házbizottsági tagok szabályzatellenesnek nyilvánították a Szociáldemokrata Párt (PSD) azon kérését, hogy Geoană tisztségét „szociáldemokrata helycserével” Titus Corlăţean Maros megyei honatyára osszák. „Az alkotmánybírói döntés nem cseréről, hanem visszavonásról rendelkezik, ezért szavazásra se bocsátottuk a PSD kérését” – számolt be a házbizottságban történekről Petru Filip demokrata liberális szenátor. Hozzátette: az ellenzéki párt a plénumban is kérheti Mircea Geoană leváltásának napirendre tűzését.

Az ellenzéki alakulat országos vezetőségi ülése a reggeli órákban ellenszavazat nélkül hagyta helyben a párt etikai bizottságának azon döntését, amely Mircea Geoană kizárását javasolta a PSD-ből. A döntést ismertető Victor Ponta szociáldemokrata pártelnök hozzátette: november 22-re összehívta a kérdéssről döntő Országos Végrehajtó Tanácsot, bizonyítandó, hogy az ellenzéki alakulat végleg szakított múltjával. „Ebben a pillanatban a PSD-ben nem diktál sem Sorin Ovidiu Vântu, sem Cosmin Guşă, sem pedig az UNPR” – tette hozzá Ponta. Sokkal békülé-

kenyebb hangnemet ütött meg Ion Iliescu volt államfő, a PSD tiszteletbeli elnöke, aki szerint Geoanának továbbra is a pártban és a szenátusban van a helye. Marian Vanghelie PSD-alelnök pedig egyenesen a sztálini időköt idéző leszámolásnak nevezte az etikai bizottság vasárnapi ülését. Mint korábban írtuk, a testület ülésére Geoană is jelezte részvételi szándékát, és az előre egyeztetett időpontban meg is érkezett, viszont már kész tényekkel fogadták: a szavazást ugyanis már érkezése előtt megtartották. Erre alapozva Mircea Geoană levélben kérte a párt országos vezetőségét, hogy tekintsen el az etikai bizottság döntésétől. Tegnapi delután nyilatkozatában Geoană leszögezte, nem távozik önként a PSD-ből, kivárja a november 22-i döntést, bár nem fűz nagy reményeket hozzá.

Tárt karokkal várja Mircea Geoană az Országos Szövetség Románia Haladásáért (UNPR), ha a PSD megfosztja párttagságától. A kormányközeli alakulat ügyvezető elnöke, Gabriel Oprea védelmi miniszter elmondta, helyet tudnak találni a volt PSD-elnöknek abban a most építkező balközép struktúrában, amelyet Cristian Diaconescu UNPR-elnök koordinál majd. Hozzátette: az UNPR minden PSD-tagot tárt karokkal vár, függetlenül az illető jelenleg betöltött tisztségétől. ◀

RMDSZ: csak „piszkozat” a költségvetés tervezete

ÚMSZ

► Több kifogást is emelt tegnap az RMDSZ a koalíciós tanács ülésén a pénzügyminisztérium honlapján megjelent költségvetés-tervezettel kapcsolatban. „Az csak az egyik probléma, hogy a szövegben nincs utalás a bér- és nyugdíjemelés lehetőségére. Talán ennél is súlyosabb az, hogy egyes minisztériumok – például a kulturális tárca – a tavalynál is jóval kisebb összegekből gazdálkodhat, ha nem módosulhat a tervezet” – mondta lapunknak Fekete Szabó András. Az RMDSZ szenátusi frakcióvezetőjének tájékoztatása szerint a kormány holnapi ülésén vitatja meg első olvasatban a tervezetet, előtte azonban a koalícióban még egyeztetnek a szövegről a kormányfő és a fontosabb miniszterek részvételével. „A pénzügyminisztérium honlapján csak a költségvetés piszkozata jelent meg. Szerdái a tervezet még módosulni fog” – mondta a frakcióvezető. A Boc-kabinet várhatóan jövő heti ülésén fogadja el a jogszabályt, a költségvetés ezután kerül a parlament elé. A tervek szerint a jövő évi büdzséről szóló törvényt december 20-ig kellene elfogadniuk a honatyáknak.

A Gândul című napilap információi szerint a Boc-kabinet múlt

szerdai ülése rendkívül feszült légkörben zajlott, ugyanis az RMDSZ-es miniszterek nehezményezték, hogy a jövő évi büdzsében az ideinél is kisebb összeget szánnak a kultúrára és oktatásra. Hangsúlyozták, hogy ezt nem tudják elfogadni, ugyanis elsősorban e két tárcán keresztül bonyolítják le a nemzeti kisebbségeket érintő programokat. Az RMDSZ azt szeretné, ha az oktatási és a művelődésügyi minisztérium finanszírozása legalább az idei szinten maradna” – számolt be a Mediafax hírügynökségnek egy nevé elhallgatni kívánó demokrata liberális tárcavezető. Kormányközeli források szerint az első költségvetési tervezet 200 millió lejjel kevesebbet irányoz elő a Kelemen Hunor RMDSZ-elnök vezette kulturális tárcának, amely a tavalyi 700 millió helyett csak 500 millió lejt kapna. „Meg kell találnunk azokat a forrásokat, ahonnan ki tudjuk egészíteni az általam vezetett tárca költségvetését. Nem fogadhatom el, hogy az állami büdzsé a művelődésügyi minisztériumon spóroljon” – fogalmazott Kelemen Hunor tárcavezető, az RMDSZ elnöke. Hozzátette: csupán a jövőre kimaradó George Enescu Nemzetközi Fesztivál 32 millió lejes rendezési költségeinek levágását hajlandó elfogadni. ◀

Kompromisszum



Salamon Márton László

Alaposan felgyorsultak az események a hazai politikai életben: miközben az ellenzék magával van elfoglalva, saját szenátusi elnökével hadakozva, a kormánykoalíció kezdi meghozni a jövő évi választások szempontjából prioritást élvező döntéseit. A Demokrata-Liberális Párt lassan, de biztosan enged az RMDSZ követeléseinek: sorra ejti azokat a politikai témákat, amelyekről szövetségese hallani sem akar (lásd: közigazgatási átszervezés, alkotmánymódosítás stb.), a kötelező módon meghozandó döntések (pl. a választási törvény módosítása) pedig egyre inkább a magyar érdekvédelmi szervezet által támogatott formát öltik magukra.

A tegnapi koalíciós ülésen, hosszas birkózás után, konszenzus született a választási törvénnyel kapcsolatosan. A helyhatósági és a parlamenti választások összevonásáról a kormánypártok eddig is hasonlóan vélekedtek, csupán az akadályozta az erre vonatkozó döntés meghozatalát, hogy az RMDSZ ragaszkodott hozzá: az összevonást csomagban fogadják el a választások rendszerére vonatkozó egyéb módosításokkal. Ebben a kérdésben pedig eltértek a vélekedések: a Demokrata-Liberális Párt tiszta egyéni választókerületes rendszert akart, míg az RMDSZ vegyes, azaz a kompenzációt lehetővé tevő rendszert. Végül minden jel szerint úgy lesz, ahogy a szövetség akarta: a képviselői helyek 35 százalékát kompenzációs listáról foglalhatják el a leendő honatyák. Jól taktikázott az RMDSZ a szenátorok megválasztásának módját illetően is, hiszen a területi elviseg érvényesítése révén a megyék nagyságától függetlenül két-két szenátor jut egy megyének, ami nyolc – a választókerületek előnyös megajzolása esetén talán még ennél is több – magyar szenátort jelenthet egy 88 tagú felsőházban, azaz 9-10 százalékos (a magyarság arányánál jóval nagyobb arányú) reprezentálást.

Szépséghibája a kormányoldal sikeres kompromisszumának, hogy gyakorlatilag nem vesz tudomást a két évvel ezelőtti népszavazás eredményéről. Akkor az urnákhoz járuló szavazók nagy többsége amellet szavazott, hogy a törvényhozás egykamarássá váljon, a polgárokat pedig összesen 300 honatyá képviselje. E két pont közül a körvonalazódó megállapodás egyiket sem teljesíti, pedig a népszavazás kezdeményezője (sőt: kieröltetője) – emléksziünk – az a Traian Bănescu államfő volt, akinek pártja a jelenlegi kormánykoalíció fő alakulata. És hogy a dolog még sebb legyen, az az ellenzék hányja ezt most a hatalom szemére, és követeli a honatyák számának valóban jelentős mértékű csökkentését, amely akkor tűzzel-vassal próbálta megakadályozni a népszavazás sikerét. Végül is, ha úgy vesszük, csak az RMDSZ maradt következetes akkori álláspontjához: a népszavazáson Traian Bănescu javaslatai ellen szavaztatott (más kérdés, hogy jobban tette volna, ha arra biztatja a magyarságot: ne is járuljon az urnákhoz, mert a magyarok távolmaradása éppen elegendő lett volna a referendum érvénytelenítéséhez), most pedig úgy csavarta a kormányoldal kormánykerekét, hogy ezzel végleg eltávolodott a népszavazási eredmény érvényesítésének perspektívájára.

Korábbi önmagához persze akkor térne vissza igazán az RMDSZ, ha nem fogadná el, hogy az államfői önkény megmáshassa a parlamenti választásokon születendő választói akaratot. Reméljük, legkésőbb egy év múlva ezt is örömmel nyugtázzhatjuk.

Román lapszemle

0,3 százalékkal növekedett az Európai Unió bruttó nemzeti terméke annak nyomán, hogy a romániai és bulgáriai vendégmunkások szabadon munkát vállalhattak az uniós tagállamokban. (Curierul național)

Elfektetett bűnvádi dossziék

Romániában az igazságszolgáltatás lassan – és bizonytalanul dolgozik. Lassan, hiszen nagykorruptió ügycsomók hosszú évekig (olykor az elévülésig) elfekszenek a bírák (munka?)asztalán, és bizonytalanul, mert arra semmiféle garancia nincs, hogy az igazságszolgáltatás – igazságot is szolgáltat.

Bogdán Tibor

► A Legfelsőbb Bírói Tanács ügyészi részlege szerint nagykorruptióról akkor beszélhetünk, ha az elkövető magas rangú köztisztviselői tisztséget lát el, azaz honatya, miniszter, államtitkár, központi közigazgatási egységek vezetője, prefektus, megyei vagy helyi tanácsos. A nagykorruptió másik ismérvét az okozott anyagi kár nagysága jelenti: ennek el kell érnie legalább az 50 ezer lejt.

Több százezer eurós figyelmesség

Jelen pillanatban 138 nagykorruptió dosszié vár megoldásra az igazságszolgáltatás különböző fórumainál, közülük 41 több mint há-

rom éve rostokol az íróasztal-
fiókokban. Az egyik legré-
gebben elfektetett ügycsomó
immár hetedik évébe lépett.
A Gorj Megyei Tanács elnöke,
Nicolae Mischie ügyéről van szó.
A szociáldemokrata politikus gépkocsi,
bútor, elektromos háztartási gépek,
építkezési kedvezmények formájában
több százezer euróra rúgó „figyelmesség”
fogadott el egy üzletembertől,
aki mindennek fejében kedvező
megrendelésekben részesült a tanács
részéről. A Gorj Megyei Bíróság
mind ezért négy év szabadságvesztésre
ítélte, a határozatot utólag a Temesvári
Ítéletábrla is megerősítette. A Legfelsőbb
Bíróság azonban megemlítette az ítéletet,
az ügycsomót pedig visszaküldte a temesvári
igazságszolgáltatási fórumhoz.

Öt esztendeje rostokol az igazságszolgáltatásnál Románia leggazdagabb embere, Dinu Patriciu dossziéja is, amelyben a kőolajmágnást hét vádpontban marasztalják el, közöttük sikkasztásért, pénzmosásért, bűncselekmény elkövetése céljából történő szövetkezésért, a tőkepiac manipulálásért. A 2006-ban elindított pert tavaly felüggesztették, az ügycsomót az Alkotmánybírósághoz utalták át, miután az üzletember (a Nemzeti Liberális Párt egyik legfontosabb szponzora) védőügyvédje alkotmányossági kifogásokat emelt.

Ötödik esztendeje húzódik a Demokrata Liberális Párt elődje, a Demokrata Párt politikusa, Ionel Mantog pere is. A volt államtitkár három viskót vásárolt egy telken, ahol vállalata barnaszén-kitermelést kívánt nyitni. A terület kisajátításáért kapott összegből aztán luxusvillát vásárolt magának.

Zambaccian és Tamara néni

Több mint öt esztendeje várat magára az ítélet George Copos pere esetében. A Konzervatív Párthoz csatlakozott üzletember 2004-ben

jóval drágábban adta el vállalatát, az Ana Electronicot, mint amennyit hivatalosan feltüntetett, így egymillió euróval csapta be az államot. Idén májusban az igazságszolgáltatás illetékesei visszaküldték a dossziét a korrupció elleni ügyészekhez, akik megfellebbezték a döntést. Az óvásnak helyt adtak, így a per még évekig folytatódhat.

Szintén 2006-ban került a törvény elé Adrian Năstase bűnvádi dossziéinak egyike, a „Zambaccian I” néven elhíresült ügycsomó. A volt kormányfő állítólag Kínából származó különféle értéktárgyakat és építkezési könnyítéseket kapott azért, hogy megtartotta az Állami Építkezési Felügyelőség betöltött tisztségében Irina Jianut. Az ügycsomó másfél év után az Alkotmánybíróság döntése nyomán visszaküldte az ügyészekhez. Az Országos Korrupcióellenes Igazgatóság viszont 2010 májusában ismét bíróság elé állította a szociáldemokrata politikust.

Adrian Năstase „Tamara nagynéni” néven ismertté vált botránya kapcsán több mint negyedik esztendeje húzódik az igazságügyi eljárás. A politikus ellen azt hozták fel, hogy 2000-ben kinevezte a pénzmosás megelőzésével

és leküzdésével foglalkozó országos hivatal élére Ioan Melinescut, aki cserében ígéretet tett rá, hogy megsemmisíti azt a dossziét, amelynek Năstase felesége ellen 400 ezer dolláros tisztázatlan jövedelem kapcsán indult volna vizsgálat. A Năstase család hivatalos indoklása szerint az összeg egy bizonyos Tamara nagynénitől származik, aki – amint kiderült – meglehetősen nyomorúságos körülmények között élt Bukarestben.

Kenőmájás mint kenőpénz

2007 szeptemberében jelentették fel Decebal Traian Remes volt nemzeti liberális falufeljesztési minisztert és Ioan Mureșan egykori parasztpárti mezőgazdasági tárcavezetőt kenőpénz elfogadása, illetve közvetítése miatt. Remes kolbászt, kenőmájást (nomen est omen), pálkint, valamint 1500 lejt és 15 ezer lejt kapott Ioan Mureșan útján azért, hogy egy magáncéget hozzásegítsen két közbeszerzési versenytárgyalás megnyeréséhez.

Ioan Mureșan végül is egy nyolc évvel ezelőtti ügy miatt ítélték el idén áprilisban 7 év

szabadságvesztésre: 2003-ban az Egyesült Államok által Romániának nyújtott pénzügyi segély összegét használta fel rendeltetésétől eltérően. A Legfelsőbb Bíróság és Semmitőszék döntése azonban nem volt jogerős, így a politikus megfellebbezhette azt.

Fiatal per, még három éve sincs, hogy elkezdődött a bűnvádi eljárás a Konzervatív Párt alapító elnöke, Dan Voiculescu médiacézár és a Steaua finanszírozója, a Nagy-Románia Párt európai parlamenti képviselője, Gigi Becali ellen. Előzőttel azzal vádolják, hogy a valós árnál hetvenöt-ször olcsóbban vásárolt meg 3,6 hektárnyi földterületet és egy hektár beépített területet a bukaresti Băneasa negyedben. A dosszié a Bukaresti Bírósághoz, majd a Legfelsőbb Bírósághoz és Semmitőszékhez került, ahol a per hét halasztással indult.

Utóbbinak azért kell(ene) a törvény előtt felelnie, mert 2008-ban 1,7 millió euróval akarta lefizetni a Kolozsvári U focicsapatát, hogy „jól játsszon” a kolozsvári vasutasgyűttes ellen, amely különben elhalászta volna a bajnoki címet (amint az meg is történt) a katonacsapat elől. ◀

Francia elnökválasztás: igazi vérfürdő

Jövő tavasszal esedékes a francia politikai élet meghatározó eseménye, az elnökválasztás. Valójában azonban a kampány máris zajlik, az egyik témája pedig az, hogy milyen legyen az új államfő: rendkívüli személyiség vagy „normális ember”?

Gy. Z.

► Franciaországban az ellenzéki Szocialista Párt szabályos belső választást szervezett, hogy az állam kulcspozíciójának megszerzéséről álmódó politikusai közül kijelölje azt, aki majd a jobboldali többség jövődől jelöltjével szemben képviseli. Akárcsak az „igazi”, ez is kétfordulós volt, urnákkal, kampánnyal, hét, majd Dominique Strauss-Kahn (DSK) szexbotránya után – amely kiütötte a versenyből a legesélyesebbet – már csak hat jelölttel és hárommillió szavazóval. A végül győztesnek bizonyult François Hollande nem győzte hangoztatni, hogy „mindennapi ember” kíván maradni. Még akkor is, ha tavasszal elnyeri a köztársasági elnökséget.

Örültek és normálisok

A párizsi *Le Monde* azonban, amely a liberális baloldal szócsöve, és inkább a Szocialista Párttal rokon-szenvezik, kétkedve ír erről a lehetőségéről. Az *elnökválasztási örület* című cikkében több

olyan szakértőt is idéz, aki szerint az Elysée-palotáért zajló versengés és maga az elnöki hivatal „nem közönséges halandók számára való”. A francia elnökválasztás gépezete ugyanis néhány hónap alatt a magasba emelheti vagy összezúzhatja az erre vállalkozókat.

Pierre Moscovici szocialista politikus például maga is fontolgatta annak lehetőségét, hogy megméretteti magát, végül azonban feladta a tervet. Szerinte ugyanis ahhoz, hogy az ember részt vegyen egy ilyen versenyben, „egyfajta örületre, a narcizmus valamilyen formájára, különleges belső hajtóerőre van szükség”. A jelöltnek számolnia kell azzal, hogy szüntelenül reá irányul a figyelem, vállalnia kell megannyi valótlanítást, eközben pedig mindig meg kell őriznie a vonzerejét. Jean-Louis Borloo centrista politikus a kormánytöbbségben belül Nicolas Sarkozy elnök egyik potenciális kihívójának számított, végül már a kampány startja előtt letett arról. Cécile Duflot zöld jelölt el sem indult pártján be-



Francois Hollande, a francia szocialisták államfő-jelöltje. Elnökként is „mindennapi ember” maradna

lül a jelöltségért: „Ha bele-néztem a tükörbe – mert talán ott dől el a dolog –, azt láttam, hogy félek. Az elnökválasztás igazi vérfürdő...” – mondta a lapnak.

Nem mindennapi emberek

Az államfő közvetlen megválasztását előíró francia intézményrendszer, illetve az abszolút médiajelenlét rendkívüli tulajdonságokat követel meg a jelöltektől. Vagyis egészen mást, mint amit a

François Hollande által emlegetett „mindennapi ember” jellemzőinek szokás tekinteni. Igaz, a szocialista politikus kampányának induló jelszavával főleg két potenciális ellenfelét vette célba: az extravagáns életmódú DSK-t a baloldalon, jobboldalon pedig a jelenlegi államfőt, akinek a klasszikus elnöki magatartástól távol álló rendhagyó gesztusai nemegyszer sokkolták saját választóit is.

Az 1958-ban született V. köztársaság egyik elnökét

sem lehet a „normalitás” megtestesítőjének tekinteni. Charles de Gaulle, aki a IV. köztársaság (a parlament központi szerepére alapozott, kérészetű kormányokat eredményező berendezkedés) csődjé nyomán kialakította az erős elnöki jogok köré szerveződő, nagyobb stabilitást teremtő új felállást, hősi személyiség volt. Utóda, Georges Pompidou olyan nagypolgár benyomását keltette, aki inkább az École Normale Supérieure elitegyetem terméke volt, mint „normális”. Valéry Giscard d’Estaing, aki őt követte, „szuperintelligens kobrának” hatott a honfitársai szemében. A szocialista párti François Mitterrand-t regényes élete, különleges képessége az emberek manipulálására és vonzereje olyannyira a közönséges halandók fölé emelte, hogy a második hétéves mandátumáért folyó küzdelem idején számos híve Dieu (Isten) néven emlegette. Vagy normálisnak lehet-e tekinteni Jacques Chirac vereségekben és árulásokban bővelkedő pályafutását?

Sarkozy kettős harca

A Hollande-hoz közel álló Gérard Le Gall politológus szerint 2007-ben az elnökválasztás második fordulójába jutott mindkét jelölt, Ségolene Royal és Nicolas Sarkozy „bizonyos értelemben egyaránt abnormálisnak

tetszett”. Az előbbi, aki győzött a pártján belül zajló vetélkedésben, de nem tudta megnyerni magának a párt nagy személyiségeit, csaknem misztikus hangnemből emlegette elhivatottságát kampánygyűlésein. Az utóbbi rendkívül energikus hadjáratot folytatott a hatalom meghódításáért, egyszerre küzdött a hivatalban lévő Jacques Chirac és miniszterelnöke, Dominique de Villepin ellen – pedig mindketten a saját politikai családjának a tagjai voltak –, és természetesen a szocialista jelölt, Royal ellen is, miközben családi életében az utóbbi bekövetkezett válás veszélye is fenyegette.

Egy friss felmérés szerint a franciák 59 százalékát az várja az elnöktől, hogy „legyen képes akár jobboldali, akár baloldali jellegű intézkedések meghozatalára a körülményeknek megfelelően”, és csak 28 százalékuk értett egyet azzal, hogy az államfő „legyen ugyanolyan francia, mint a többiek, képviseljen ugyanolyan életstílust”. Stéphane Fouks kommunikatív szakértő így jellemezte az elnökjelöltek típusait: „Vannak, akik elég örültek ahhoz, hogy elmenjenek a végsőkig; akadnak, akik túl örültek ahhoz, hogy meggyőzőek lehessenek; és vannak, akik éppen annyira örültek, hogy el tudják érni megválasztásukat”. Majd rögtön hozzáfűzte: „De ne felejtsek: mind örültek.” ◀

Lap-top

A nap címe. A nő, aki levegőbe röpítette Kolozsvárt, *Evenimentul zilei*

Magyarázat. „Sorin Apostu polgármester korrupciós dossziéja olyan, mint egy erősen vérző seb, mivel minden nap új tények kerülnek napfényre. Az egész intrika egy titkosított 35 éves nőtől ered: Aspazia Droniuc nem egészen két hét alatt felrobbantotta a kolozsvári szervezetet, amelyet a legerősebbnek tartottak egész Romániában. A rajtaütés azért vált lehetővé, mert a SRI (a titkosszolgálat, a szerk.) már 2009-től megfigyelte Aspazia Droniucot, akiről tudták, hogy részese a kolozsvári városvezetés korrupciós üzelmeinek. Miután tizenkét nappal ezelőtt a megyei tanács alelnökével, Radu Bicával együtt letartóztatták, a hölgy elkezdett terhelő vallomásokot tenni, amelyek elintézték Sorin Apostu polgármestert is.” Helyes, az sem baj, ha vallomásainak – és a hálózat leleplezésének – köszönhetően a derék (és egyáltalán nem rossz kinézetű) korrump hölgy megússza egy elviselhetőbb büntetéssel.

Atlasz, hanyatlász! A *Cotidianul* ismerteti Vasile Dăncu (kolozsvári szociológus, volt szociáldemokrata miniszter) elemzését a Mircea Geoană körül kialakult helyzetről. Dăncu szerint Geoană kizárása egyenértékű Ion Iliescu vereségével, akinek szokása volt megnyirbálni a PSD elnökeinek tekintélyét. Ugyanakkor Dăncu szerint a döntés megerősítheti Pontát, aki egy újfajta, erőskezű vezetést honosítana meg, ami még elektorálisan is kamatozhat. Ebben az összefüggésben mintha a Geoană körüli céco téje nem is maga a szenátusi elnök lenne, hanem a hatalmi harc viszonyok végleges eldöntése. Ha sikerülne – elsőként a PSD elnökei közül – kilépnie Iliescu vasmarkának a szorításából, az ifjú Ponta a legnagyobb, mások számára elérhetetlen skalppal gazdagodna, ami jelentősen megnövelné a tekintélyét. Rövid távon ez a cirkusz természetesen nem használ, mondja Dăncu, hosszú távon azonban pozitív lehetne a hozadéka.

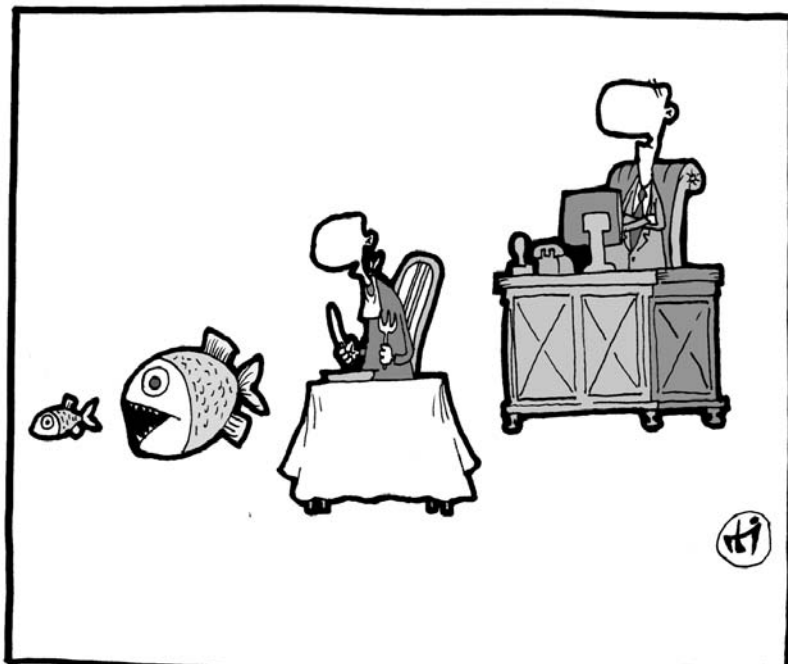
A nap állítmánya. Új tagfelvételi szabály a PDL-ben: minden tagjelöltnek meg kell neveznie a pártban egy befutott korrump tagot, aki ellen kész tanúskodni.

Minden napra egy mondat

„Lenni annyi, mint szenvedni. Aki e tudás alól kibújik, a valóság elől való végtelen menekülésben elveszett.”

Hamvas Béla

Tápláléklánc



Horváth István

Temetői hőség

A paraszt ugyanúgy büzlött, mint a pap, a kézműveslegény éppúgy, mint a mesterné asszony, büzlött az egész nemesség, beleértve a királyt is – ennek ragadozóállat-szaga volt –, a királyné pedig úgy büzlött, mint egy öreg kecske, télen-nyáron egyaránt. Mindennek oka pedig az volt, hogy a XVIII. században a baktériumok még korlátlanul tenyészthettek, így aztán minden emberi tevékenységet, építőt vagy rombolót, a csirázó vagy pusztuló élet minden megnyilvánulását szagok kísérték.

És a bűz természetesen Párizsban volt a legnagyobb, Párizsban pedig volt egy olyan pontja, ahol a bűz egyenesen pokoli volt: a Cimetiére des Innocents, az Aprószentek Temetője, a Rue aux Fers és a Rue de la Ferronnerie között. Nyolcszáz éven át hordták ide az Hôtel-Dieu kórház és a környező egyházközségek halottaikat, nyolcszáz éven át tucatjával érkeztek a holttestek a kocsikon, hogy aztán hosszú tömegsirokba temetessenek. Csak jóval később, a nagy forradalom előestéjén zárták be és számolták fel a temetőt, miután számos tömegsír veszélyesen beomlott, és a bűz miatt a környék lakói már nemcsak tiltakoztak, hanem féltak, hogy fel is lázadnak. Ekkor aztán a milliónyi csontot és koponyát átlapátolták a Montmartre katakombáiba, a temető helyén pedig élelmiszerpiacot nyitottak.

Nos, tehát az egész királyság legeslegbűzősebb helyén született meg 1738. július 17-én Jean-Baptiste Grenouille. Az év egyik legmelegebb napja volt. A hőség ólomként nehezült a temetőre, és a rohadt dinnye meg égett szaru keverékére emlékeztető hullaszag szétterült a szomszédos utcákban is.

Patrick Süskind: *A parfüm*. Fordította Farkas Tünde

SZELLEMI DÉZÉS

Impotens liga?

Mikor az a kérdés, hogy mely erők gyakorolhatnak kellő erélyt, hogy a jelen évet mindenképpen meghatározó arab, észak-afrikai forrongások még véletlenül se veszítsenek természetes, kulőr lokális demokratikus jellegükből, az első reakció az érintett országok hatalmi struktúráihoz fordulni. Ez azonban csalóka lehet, hisz, bár a szikraadó Tunézia már átesett egy demokratikusnak mondható választáson, a forró-többiek még mindig belülről ingatagok, elég Egyiptomra, Jemenre, Szíriára vagy Bahreinre gondolni, ha már Líbiának optimista kivárást kell is szavazni. Szükség van tehát egy államok feletti fórumra, amely mediáló szerepével minden tagállam esetében, többfejű határozó-entitásként befolyásolni tudná a globális távlathányban, helyi ügyekben elvesző döntőköket. Mi sem egyszerűbb, itt van az 1945-ben alakult Arab Liga, az Egyiptom, Transzjordán, Szíria, Irak, Szaúd Arábia, Libanon és Jemen által létrehozott, huszonkét arab tagországot jelentő szervezet!

Bár eredetileg gazdasági, távközlési, kulturális és egészségügyi segítségnyújtásnak tervezték, már a kezdete behatároltnak tekinthető a második világháború utáni gyarmatbirodalom-morzsák hasznosítása, illetve a cionista államrém ellenesség által. Ezt a szerepét a liga elbukta, hisz a gyarmati talpat az érdekelt országok a maguk módján rázták le, s a Nakba-nap (1948. május 15. „katasztrófa napja”, Izrael létrejötte), valamint a hatnapos háború bebizonyította, hogy a palesztin államiság egyelőre éberáalom. A Liga később Nasszer vörös pánarab törekvéseinek kémcsöve, s ha csak a 1958 – 1961 közt létező Egyesült Arab Köztársaságot, Egyiptom-Szíria politikai unióját nézzük, akkor világos, hogy ez az önértelmezési kísérlet is dugába dőlt. A Ligának most adódott némi hatékony mozgáster Líbiában, ugyanis a repülési tilalom megszavazásában döntő szerepe volt, és szerepe lesz valószínűleg az ország jövőjében is.

A Liga legújabb jótéteménye Asszad rezsimjének elítélése és egy szavazás Szíriának a Ligából való kizárásáról, de kérdés, hogy mindez milyen hatással lesz a rezsimre.

Van valami, ami gátolja a szervezetet a hatékony régióirányításban. Alapokmányában ugyanis van egy passzus, amely cselekvésképtelenné teszi: ez arra vonatkozik, hogy az államok többségének döntései az érintett tagországra nézve csak akkor kötelezőek, ha az éppen elfogadja őket. Ezen túl, az a tény, hogy a Liga továbbra is nélkülözi a döntéseinek érvényét szerző szervezetet (közös rendőrség, igazságszolgáltatás, hadsereg), ismét pusztán ötletgazdává teszi őt, nem pedig egyértelmű irányítószervvé.



Ady András

Amire Marosvásárhely tanít

Persze, a helyhatósági választásokig valószínű van még egy esztendő, de a romániai politikai életben – és nem csupán ott – semmi nincs köbe vésvé. Könnyen elképzelhető tehát jónéhány változás mind a választások kiírása és lebonyolítása, mind a jelöltállítások szabályozása tekintetében. Annyi azonban bizonyos, hogy a romániai magyar politikai élet viszonyrendszerében mindannak, ami Marosvásárhelyen történik, megkülönböztetett fontossága van. A helyzet közismert: amikor az EMNT és az erre ráépítendő EMNP helyi szervezete dönteni próbált a majdani polgármesterjelölt ügyében, és erről az RMDSZ helyi szervezetével is tárgyalt (mi több, valamiféle egyezsége is jutottak), akkor az EMNT-központból leszóltak: jóval fontosabb meglátások forognak kockán, semmint hogy arról a nagypolitikához nem értő kis helyi politikusok dönteni tudnának. Csak hogy a kis helyi politikusok nagyon udvariasan, nagyon diplomatikusan, de kötik az ebet a ka-



Székedi Ferenc

róhoz, nem hajlandók feladni az álláspontjukat, amelyet a helyi viszonyok ismeretében ők maguk dolgoztak ki. Ráadásul megszólaltak azok a marosvásárhelyi magyar egyetemi tanárok is, akik így együtt, a felszínen, mostanig soha nem avatkoztak be az erdélyi magyar politikai vitákba.

És alighanem ideje volt. Még pontosabban fogalmazva: eljött az ideje a szólásnak. Nem csupán az egyetemi tanároknak, hanem általában a romániai magyar értelmiségének. A rendszerváltás utáni évek lelkes-lázás utkeresése után, az ezredfordulót követően pedig még inkább, az értelmiség szép csendesen visszahúzódott a maga csigaházaiba, és hagyta, hogy kizárólag a választott vagy önjelölt politikusok és politizálók, a nem egyszer családi-baráti alapon alacsonyabb vagy magasabb polcokra emelt köztisztviselők, a látszólag mindenhez értő újságírók és néhány, a politikai pletykákat felkapó, megrögzött világháló fórumozó alakítsa ki a társadalmi közbeszédet. Amely rendszert nem is jutott túl ezeken a körökön: bármiféle vita vagy nézetkülönbség ugyan-

azokhoz a jól ismert szereplőkhöz tért vissza, és mivel a mindentudók javarésze bármilyen más véleményt mereven elutasítva osztotta és osztja az ést, az értelmiségiek számára nem maradt más, mint bezárkózni a szakmába és az otthonokba;

annál is inkább, mivel a gazdasági válság amúgy is a megélhetés kényszere felé fordítja mindazokat, akik nem részesülnek az egyesek számára még mindig meglehetősen bőséges költségvetési forrásokból

vagy a politikai és gazdasági élet összefonódásának más előnyeiből.

A közéleti értelmesség nyilvánvalóan nem csupán az értelmiségiek sajátja, de kétségtelen, társadalmi részvállalásuk nélkül az előremutató átalakulásoknak ez a legfontosabb eszköze igen lényeges hiányt szenved. Márpedig eljött az idő, ha nem is ennek a teljes felszámolására, de legalább részleges pótlására. Annál is inkább, mivel az elmúlt két évtizedben az értelmiségiek köre alaposan kibővült, hiszen egész sor olyan új romániai magyar intézményt sikerült létrehozni vagy a régieket megújítani,

Eljött az ideje a szólásnak. Nem csak az egyetemi tanároknak, általában a romániai magyar értelmiségének.

amelyekben szinte észrevétlenül új meg új nemzedékek csatlakoztak és csatlakoznak mindazokhoz, akik még mindig szívügyüknek tartják a romániai magyarság – itt-létét is megtartó – európai jövőjének a kialakítását.

Ha az értelmiség nem hallatja nyíltan a hangját és csupán valahol a háttérben pusmog, akkor – amint a közelmúlt tapasztalta is bizonyítja – a romániai magyar közéletben olyan légüres tér támad, amelyet szíves-örömet betöltenek a nagyhangúak, a populisták, a politikai epigonok, akik a legkisebb körültekintés nélkül örökkévaló és megcáfolhatatlan igazságoknak állítják be az imitt-amott felcsipegetett politikai morzsákat vagy sugallatokat. Azaz, hogy nap mint nap tapasztalt példával éljek: ha nem működik a szakmai, az ész alapú, a világ legjobb eredményeit ismerő és felhasználó gyógyítás, akkor azonnal érkeznek a harmadik szemükkel a vesékbe látó, mindkét kezükben varázspálcákat lengető és vízereket kikapogató gyógyítók, az eredmény pedig a se pénz, se posztó állapot lesz.

Legyen tehát álláspontunk! Marosvásárhely erre tanít.

Fatolvajtól nem látni az erdőt

Farkas István

„Elhiszem, hogy börtönbe kerülhetek vagy még annál is rosszabb helyre, a komám példátul úgy megütötte egy fa, hogy belehalt, de mondja meg, mit csináljunk. Valamihez muszáj nekünk is nyúlni, ha nem akarunk éhen halni” – magyarázza elszántan egy fatolvaj, akit erdőjárásunk épp „munka” közben lep meg. Habár bevallotta engedély nélkül vágja a fát, meglepetésünkre szinte bizalmasan elegeedik velünk szóba. „Már járásról felismerem az erdészt” – állítja egy kidöntendő fának támaszkodva, majd kiokosít: az erdőkerülő nem jár ki ilyen messze, inkább bent a faluban kell vigyázni. Ezért – mint mondja – a fa kivágása és előkészítése napközben történik, legtöbbször hajnalban, a hazaszállítás pedig éjszaka.

A Gyimesekben járunk, a festői tájairól és megközelíthetetlen hegyeiről híres Gyimesfelsőlok, Gyimesközéplak és Gyimesbükk vidékén, amely az utóbbi időben az aggasztó méreteket öltő erdőirtás egyik legfontosabb helyszínévé „nőtte ki” magát Romániában. Az illegális favágásra szinte „feljogosítja” az ittenieket, hogy az éghajlat jelenleg nem engedi meg a kifizetődő mezőgazdálkodást, állattenyésztést, így marad a szabályozatlan hegyoldal-csupaszítás, mint egyetlen megélhetési forrás.

Rögtön fizetnek

„Egy jó ló olyan három köbméternyi tőkét bír el, az körülbelül 5-6 darab” – mondja a férfi, miközben erőt gyűjtött a következő fejszecsapásokhoz. Kérdésünkre, hogy hogyan sikerül értékesíteni a lopott árut, nevetve

válaszol. „Fix tarifa van, 200-210 lej köbméterre, annál alább nem adjuk, de így is megveszik. Nem tudnánk annyit kitermelni, hogy a gatteros ne vegye meg” – mondja, majd hozzátesszi: az a legjobb az egészben, hogy nem kell várni a pénzre. „Éjjel beviszem a gatteros udvarára – a kapu mindig ki van nyitva – reggel pedig a gatterfőnök leméri, délben lehet menni a pénz után” – magyarázza. Megtudtuk, többen saját erdejükből kénytelenek lopni, ugyanis a kivágási engedély megszerzése olyan sokáig tart, hogy a tulajdonosoknak nem éri meg elindítani az eljárást. „Ilyen az ember, inkább kockáztat, de egyszerűen nem tehet mást, amikor kell a pénz, akkor kell” – panaszolja beszélgetőtársunk.

Megélhetési bűnözés...

A völgyben mindenki tudja, hogy ki foglalkozik illegális fakitermeléssel, a büntetések azonban elmaradnak. „Addig senkit nem büntetünk meg, amíg nem érjük lopáson” – érvel az egyik erdész, aki szerint nagyon sok a megélhetési erdőtolvaj, akik „csak” tűzifát lopnak vagy néhány vékonyabb tőkét, hogy helyreállíthassák a kerítésüket, de olyan is akad, aki azért merészkedik az erdőbe, hogy a kivágott fát gabonára cserélje. „Ezek a mi erdőink, eddig is vágtuk, ezután is fogjuk. Nem mi vagyunk a bűnösök, akik néhány vékonyabb tőkét hozunk haza, hogy abból »kicsi deszkát« vágjunk, majd pedig gabonára cseréljük a délrómániaiakkal, hanem azok, akik naponta több autót fát termelnek ki” – magyarázza ökölbe szorított kézzel egy idős ember. A „megélhetési fatolvajok” otthon körfü-

részrel vágják ki a tőkéből az 1,50 méter hosszú, 2,5 centiméter vastag, 12 centi széles „kicsi deszkát”, amit gabonára cserélnek. Az árat a gabona diktálja, 1 lej és 70 bani között változik darabja.

... vagy famaffia?

A falopások mögött azonban sokkal szervezettebb bűnözést sejtteni – amiről az erre illetékes erdészek és rend-



„Nem tudunk annyit kitermelni, hogy a gatteros ne venné meg” – mondják a fát vágó gyimesiek

őrök ez idáig nem bocsátottak ki nyilvános jelentéseket. Sötétpatakon, Hidegségen vagy Kápolnapatakon nem egy olyan udvart látni, ahol halomban áll a fűrészpor és szép komótosan zakatol a szalagfűrész vagy szeletelő. Aki ugyanis egy picit tehetősebb – és bátrabb (mindehhez persze elengedhetetlenül szükséges a fűttől való megfelelő távolság) – maga vág deszkát az illegálisan kitermelt, illetve kitermeltetett fenyőfából, de mivel nem rendelkezik hivatalos papírral, törvényesen nem értékesítheti azt a piacon.

És itt jutnak szerephez a nagyobb, engedéllyel rendel-

kező gatterosok, akik köbméterenkénti 330 lejes áron vásárolják fel az ilyen, „otthon termelt” deszkákat, majd „kifehérítve” azokat, legkevésbé 500 lejért adják tovább. Arról persze, hogy mi módon készül a lopott fáról hivatalos papír, mindenki hallgat. „Az a kicsi úgy elvegyül ott, hogy észre se veszi senki. Amúgy meg higgye el, a kutya se nézi a nagyok körmét” – adja meg a választ az

Tavaly Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter szorgalmazására több erdőgazdálkodással kapcsolatos jogszabály módosult: nőtt a bírságok értéke, kibővült a büntethető cselekedetek területe, akárcsak az ellenőrző és büntető szervek köre. Az ellenőrzési folyamatban a csendőrség, határőrség, valamint a vészhelyzeti felügyelőség is részt vesz. A törvénytelen erdőkivágások

lopások évi átlaga pedig 175-180 ezer köbméter volt, tehát alig egy százaléka a törvényes fakitermelésnek.

„Mindenkinek felelőssége”

Erre reagálva Csibi Magor, a Természetvédelmi Világalap (WWF) romániai elnöke lapunknak kijelentette, Apostol állítása csak részigazság. „Minden csak annak függvényében igaz, hogy hogyan tálaljuk. Az állami erdők esetében valóban csökkent az illegális kitermelés, a magánerdőkre azonban ez nem feltétlenül jellemző” – magyarázza érdeklődésünkre Csibi. Meglátása szerint a Borbély László által kezdeményezett törvényi szigorítás sem lesz képes orvosolni a problémát mindaddig, amíg minden szaktárca nem tekinti sajátjának az ügyet. „Az illegális fakitermelés nem csak a Környezetvédelmi és Erdészeti Minisztérium felelőssége. Amíg az Igazságügyi Minisztérium nem bírálja el szigorúban az eddigi feljelentéseket, amíg nem adnak elegendő pénzt a faültetésekre, addig nem lehet visszaszorítani az erdők fogyását” – szögezte le a WWF-elnök. Mint rámutatott, mindenképp szükséges a fokozatos büntetések rendszerének bevezetése, ugyanis a tűzifatolvaj és a megélhetési tolvaj nem hasonlítható össze azokkal a legtöbbször szervezeten működő bandákkal, amelyek évi több ezer köbméter tulajdonítanak el. Csibi hangsúlyozta: a mentalitásváltás mellett komoly stratégiára is szükség van, kezdve a szűz erdők megmentésétől az évszázados erdőkon át a migrációs folyosókig – amelyről a WWF Románia képviselői különben épp a napokban folytatnak tárgyalást Borbély Lászlóval. ◀

egyik munkás, aki szerint mindenki mindenkivel összejátszik.

Borbély bekeményít

Az egyik román napilap számításai szerint minden száz falopásból csupán egy esetben ítélték el a tetteseket, a többi megúszta pénzbírsággal, vagy még arra sem került sor, miután számos esetben a falopásnak tűnő cselekmény később „tisztázódik”. Hogy ez hosszú távon társadalmi és környezeti katasztrófák sorát okozhatja, úgy tűnik, egyelőre csak a szakminisztériumoknak és környezetvédőknek okoz fejtörést.

csökkentését szolgálna az a törvénytervezet is, amelyet a minap terjesztett a szenátus elé a miniszter, és amelynek értelmében bűncselekménynek minősülne az illegális erdőirtás, illetve az egy köbméter meghaladó, illegálisan kivágott faáru szállítása.

Cristian Apostol, a környezetvédelmi tárca miniszteri rangú államtitkára úgy véli, a romániai falopások mértékét a közvélemény és a média el-túlozza, a helyzet korántsem olyan siralmas, mint ahogy azt beállítják. Mint mondta, az országban évente 17 millió köbméter fát termelnek ki törvényesen, a leleplezett törvénytelen fakitermelések, fa-

Business Days: sikeres vállalkozásvezetés

Magyar üzletembereket, gazdasági szakembereket is várunk november 29-én és 30-án Bukarestben a már márkánévként emlegetett Business Daysre. A sorozat ötödik rendezvénye a megszokott irányelveket szem előtt tartva most is szakmailag megalapozott előadásokat, Business Networking-esteket, a VIP tagok számára kerekasztal-beszélgetéseket kínál a Willbrook Platinum Business & Convention Centerben. A kapcsolatépítő programokkal bővített konferencián több mint 500 vállalkozó, menedzser, szakember és tanácsadó vesz részt. A Business Days olyan kapcsolatépítő platformot hoz létre, amely a tagok számára minőségi know-how-hoz való

hozzáférést biztosít és információs bázisként szolgál, piaci elemzéseket, gazdasági tendenciákat mutat be. A Business Days idei harmadik rendezvénye a gyakorlatban azonnal alkalmazható képzéseket, workshopokat is kínál.

A Business Days történetében először a rendezvény tematikáját négy különböző üzletembertípusra építették fel. Az új megközelítés célja, hogy a romániai vállalatok döntéshozói mind a négy szemszögből gyakorlati útmutatókat kapjanak. A rendezvényen képviseltetik magukat a bank- és pénzügyi szektor kiemelkedő szakemberei, a vállalatfinanszírozás és befektetési alapok szakemberei, nagy nemzetközi vállalatok felső

vezetői, valamint sikeres vállalkozók és üzletemberek. A rendezvény sajátossága, hogy az egyéni vállalkozások növekedéséhez finanszírozást keresők és a befektetők egyaránt használható tanácsokat kaphatnak.

A résztvevők a megújuló gazdasági környezetben hasznosítható tájékoztatást kaphatnak. Ennek megfelelően négy előadás a stratégiai döntéshozatal köré épül, míg a Cariere folyóirat együttműködésével humán erőforrás-menedzserek osztják meg tapasztalataikat. Továbbá kereskedelmi igazgatók is megszólalnak az Accelera Business Strategy együttműködésével szervezett előadássorozatban.

A bukaresti Business Days előadásai kitérnek a vállalkozások sikerességét megalapozó szakmai hátterre, de a színvonalas kapcsolatépítés részleteit is áttekintik majd. A műhelymunkák elsősorban a vállalati vezetésre és a vezetési technikák gyakorlati alkalmazására koncentrálnak. Ezúttal különös hangsúlyt kap a vállalatok jövőképeinek fogalma. Az előadásokat és a rendezvény gyakorlati részeit úgy alakították ki, hogy a vállalkozók és vállalatvezetők felismerjék, hogy a jelen gazdasági viszonyok között melyek a jó eredményhez elengedhetetlen vállalkozásvezetési képességek és hozzáállások.

Szó lesz arról, hogy a gazdasági válság hogyan

idézte elő a romániai üzleti élet struktúrájának és dinamizmusának változását. Az elemzés kiindulópontja a fogyasztói magatartások megváltozása, valamint a vállalatok és befektetők alkalmazkodási stratégiája a kialakult gazdasági helyzetben.

A teljesség igényével a Business Days teret ad mindazoknak, akik történelmet írnak a romániai gazdasági életben. A közel 70 meghívott előadó a bankszektor vezető alakjai, helyi és nemzetközi piacon sikeres üzletemberek, topmenedzserek, neves szakemberek, elismert trénerok, országos online kereskedelem kulcsemberei és egyetemi tanárok közül kerül ki. A bank- és pénzügyi szektor képviselői

selejtében többek között jelen lesz Radu Ghețea, Mukul Pal, Mișu Negrițoiu, Felix Daniliuc, Florin Libocor. Továbbá Marius Ghenea, Vlad Stan, Adrian Florea, Bogdan Comănescu, Andy Szekely is megosztja tapasztalatait a jelenlévőkkel.

A bukaresti esemény sikerességét előrevetíti az idén márciusban megrendezett temesvári és a szeptemberi brassói Business Days, amelyre szintén több mint 500 résztvevő érkezett az ország különböző pontjairól. A rendezvény szakmaiságát a román üzleti életben elismert neves előadók, tapasztalt szakemberek és sikeres üzletemberek adták meg.

(X)

Sorban állnak a fűtéspótlékért

Baloga-Tamás Erika,
Kovács Zsolt

Megkétszereződött a fűtéstámogatást kérők száma a tavalyi évhez képest: több erdélyi településen a napokban zárult vagy zárul az igénylések leadásának határideje. Az idén nőtt az a jövedelemküszöb, amely alapján kérhető a pótfinanszírozás. Tavaly csak azok a családok igényelhetek ilyen jellegű segítséget, ahol az egy főre eső jövedelem nem haladta meg a 615 lejt, most a jövedelemküszöb 786 lejre nőtt. Pénzügyi szempontból engedélyesebb lett a jogszabály, de adminisztratív szempontból szigorúbb az eljárás: a segélykérők háromnegyedénél ellenőrzik, hogy valós adatok alapján fordultak-e támogatásért.

Ostromállapot a hivatalban

Sepsiszentgyörgyön napok óta hosszú sor kígyózik a városháza szociális irodája előtt. Naponta 200-250 személy jelentkezik a hivatal Erege utcai székhelyén, hogy benyújtsa támogatási igényét – számolt be lapunknak Tankó Vilmos. A sepsiszentgyörgyi szociális iroda vezetője elmondta: októberben az

igénylők többsége a szükséges dokumentumok – pénzügyi igazolás, jövedelemigazolás – beszerzésével foglalkozott, és az emberek most jutottak el oda, hogy benyújthatják a kész dossziét a hivatalnál. Ezekben a napokban „készültségben” vannak az alkalmazottak, mindenki a fűtéstámogatási kérések átvételével foglalkozik, hiszen tapasztalatok szerint az igénylőknek segíteni kell a nyolcoldaltas kérés kitöltésében. Aki november 20-ig beadja igénylését, már novemberre részeseül fűtéstámogatásban, emlékeztetett az igazgató. Szerinte eddig kétezeren adták be a kérést, de a következő napokban várhatóan hatezerre nő azon családok száma, akik igénylik a gáz-, és tüzifa-támogatást. Azok a személyek nem igényelhetnek segítséget, akiknek a birtokában több ingatlan, 1600 köbcen-tisnél nagyobb autó vagy több haszonállat van.

Kovácsna megyében november 20. után a szociális iroda alkalmazottai felkeresik a fűtéstámogatást igénylő családok jelentős részét, és megvizsgálják, hogy megalapozottan kértek-e támogatást. A segélykérők tulajdonában lévő autók, lakások és állatok nyilvántartásáról az adóhivataloknál és a gazda-



Becslések szerint idén megkétszereződött a fűtéspótlékért folyamodók száma a városházákon

jegyzékből lehet tájékozódni. Kovászna megyében tavaly összesen 12 ezer család kapott gázártámogatást és további 28 ezer család részesült tüzifa-támogatásban.

A hiba pénzbe kerül

November tizedikéig valamilyen több, mint kétezer fűtéspótlék igénylésre vonatkozó kérést iktattak a székeslyudvarhelyi polgármesteri

hivatal szociális osztályán. „A pontos számokról még korai lenne beszélni, mert a lakószövetségektől folyamatosan érkeznek az ott leadott iratcsomók” – nyilatkozta lapunknak Fülpesi Gyula, a városháza szociális osztályának vezetője. Mint megtudtuk, az eddig leadott kérések között sok volt a hiányosan kitöltött űrlap, illetve számos olyan dokumentumot sem csatolnak az igénylők, ame-

lyeket kötelező mellékelni. A leggyakoribb hiba: a munkáltatói igazoláson nincs feltüntetve az, hogy a kérvényező fizetése mellett étkezési hozzájárulást is kap. A hiányos igényléseket nem utasítják el, hanem visszaküldik kiegészítésre – magyarázta Fülpesi. Azoktól pedig, akiknek a múlt hónapban nem volt keresetük, kézzel írott kérést várnak az elbírálok, amelyben feltüntetik ezt a

tényt. Az osztályvezető a további ügymenettel kapcsolatban elmondta, az összesített kérésekről lista készül, melyet a Hargita Megyei Szociális Kifizetési Ügynökséghez kell továbbítani. Alapos átvizsgálás után az ügynökség kiválasztja azokat az igénylőket, akiknél ellenőrzést tartanak a szociális osztály felügyelői, hogy megbizonyosodjanak, a kedvezményezettek valóban jogosultak-e a segítségre. A leadott kérések listáját ugyanakkor egy másik hatóság, a munkügyi minisztériumhoz tartozó Szociális Felügyelőség is átvizsgálja. A kérvényezők közül többen egyetértenek az ellenőrzéssel. „Nehézkesnek tartom az adminisztrációt, de szükség van a sok igazolásra, mert a tapasztalat azt mutatja, hogy éppen azok maradnak le a támogatásról, akik valóban rászorulók. Sok olyan embert ismerek, akik hamis jövedelemigazolásokkal jutottak segítséghez” – vélekedett a székeslyudvarhelyi Porkoláb Imre. A háromszobás tőmbházlakás kétgyermekes tulajdonosa alig keres többet a minimálbérnél, ezért úgy látja, lakásának költségeit munkanélküli feleségével segítség nélkül már nem tudja előteremteni. ◀

Sztrájkolnak a tanárok

Kovács Zsolt

Spontán sztrájkot kezdeményeztek tegnap a háromszéki előpataki iskola pedagógusai, mert két éve nem kapták meg az ingyázásért járó támogatást. Az előpataki iskola 50 pedagógusából 14-en tiltakozásképpen nem hajlandók tanítani, mert havonta 150-200 lejt költenek utazásra, és a település önkormányzata két évre összesen 36 700 lejnyi utazási támogatással tartozik nekik. Keresztély Irma háromszéki főtanfelügyelő hangsúlyozta: a megyében csak az előpataki önkormányzat tartozik az

ingázó tanárainak. A károsultak beperelték a Kovászna Megyei tanácsot, megnyerték a pert, ennek ellenére a helyi önkormányzat nem hajlandó törleszteni, arra hivatkozva, hogy nincs rá keret. Keresztély Irma elmondta: a prefektúrával közösen arra kéri a háromszéki önkormányzatot, kérésen sürgősen megoldást. Más háromszéki településen is előfordult már, hogy késték a kifizetésekkel, de ilyen hátralékot sehol sem halmoztak fel. György Ervin Kovászna megyei prefektus hétfői sajtótájékoztóján kifejtette: az előpataki problémát már többször na-

pirendre tűzték a társadalmi párbeszéd bizottságában: a testület szerint az önkormányzat a vétkes az elmaradás miatt. A háromszéki kormánybiztos azt ajánlja az előpataki polgármesternek, hogy ütemezze át, és részletekben fizesse ki tartozását. Dumitru Marinescu előpataki polgármester úgy reagált: jelenleg prioritást élvez a fűtésszámla és az iskolabusz költségének a biztosítása. A polgármester azt is elmondta: a háromszéki önkormányzat által nemrégiben kiutalt 20 000 lejből a református egyháznál felhalmozott bértartozásukat fedezték. ◀

Szabadlábbon a dettai késelők

ÚMSZ

Szabadlábbon védekezhetnek a dettai polgármester fiai. Bogdan Roman és Călin Roman ellen a július 23-án kirobbant késeléses verekedés miatt indult eljárás. A demokrata liberális polgármester fiai ellen fegyverrel való visszaélés, súlyos testi sértés, valamint a közrendzavarás gyanújaival indult eljárás.

A 31 és 27 éves testvérpárt többször gyanúsították meg a helyiek, hogy védelmi pénzt szednek, tagjai egy Temes megyei bünszervezethek. A verekedés hangos szóváltással indult, majd ké-

selésbe torkollott, a tettesek elmenekültek a helyszínről. A Roman fiúk, valamint három társuk ellen körözést adott ki a rendőrség, de csak napokkal később tartóztatták le a Temesváron bujkáló elkövetőket. Bogdan Roman és Călin Roman ellen augusztus 16-án indult eljárás, az illetékes szakhatóság pedig elrendelte az érintettek előzetes letartóztatását. Az alperesek beadványban kérték, hogy szabadlábbon védekezzenek, ennek adott helyet a Temes Megyei Bíróság. A Roman-klán egyik tagja ellen országelhagyási tilalom van jelenleg érvényben. Bíró-

sági eljárás folyik továbbá Bogdan Roman áldozata ellen is, aki szintén részt vett a verekedésben, őt közrendzavarással vádolják.

A júliusi botrány kirobbanásakor több szemtanú állította: a verekedést a helyi rendőrök is végignézték, de nem léptek közbe akkor sem, amikor az áldozatok segítségért kiáltottak. A sértettek vallomásukban úgy fogalmaztak: a verekedés előtt többször megkönyékezték őket a Bogdan fiúk, és csak akkor került sor tettegességre, amikor határozottan megtagadták a védelmi pénz fizetését. ◀

HIRDETÉS

AD@SCO

2011. november 29-30. , Bukarest

BUSINESS DAYS

bucuresti.businessdays.ro

Sikeres vállalkozás és menedzsment

PÉNZÜGYI ÉS ADÓÜGYI SZAKEMBEREK

BEFEKTETŐK

TOP MENEZSEREK

VÁLLALKOZÓK

SZAKEMBEREK ÉS TANÁCSADÓK

FELIX DANILIU	GABRIEL BIRIS	RADU GHETEA	MUKUL PAL
VICTOR ANASTASIU	LAURENTIU ISPIR	IRINA ANGHIEL	VALERIU NISTOR
BOGDAN BALACI	FLORIN CĂMPEANU	CRISTIAN SECOȘAN	VIOLETA CIUREL
RADU GEORGESCU	FLORENTIN BANU	MIHAI MARCU	MARIUS GHENEA
SAM SCHWARTZ	BOGDAN COMANESCU	ANDY SZEKELY	ADRIAN FLOREA

Szervezők:

Társzervezők:

Főtámogatók:

A teljes támogatói lista az alábbi webcímen található:
bucuresti.businessdays.ro/parteneri

Röviden

Magyar siker
spanyol gitárversenyen

Csáki András gitárművész nyerte a spanyolországi Almeriában szombaton zárult XII. Julián Arcas Nemzetközi Gitárversenyt. A megmérettetésben tizen-nyolc ország 37 versenyzője vett részt – írja az *MTI*. A háromfordulós verseny elődöntőjében kötelezőként Joaquín Rodrigo Fandango *Tres Piezas Espanolas* című művét kellett játszani, a Schott Edition kiadásában. A középdöntőben 20 pernyi, különböző korszakból származó, szabadon választott műsorról lehetett nevezni. Csáki András Bach *E-dúr prelúdiumát* és Giuliani *3-as Rossinianáját* (Op. 121.) játszotta. A nemzetközi verseny döntőjébe a magyar gitárművészen kívül egy chilei, egy dél-koreai és egy román előadóművész jutott be.

Mikes leveleskönyve
franciául

Mikes Kelemen író, műfordító híres leveleskönyve, a *Törökországi levelek* megjelent franciául is a halálának 250. évfordulója alkalmából rendezett Mikes-év keretében. A kötetet, valamint két másik művet az emlékévként záró rendezvényeként, a Magyar Tudomány Ünnepe részeként bemutatják hétfőn az MTA Kistermében. Tüskés Gábor, az MTA Irodalomtudományi Intézete XVIII. századi irodalmi osztályának vezetője, a Mikes-év főszervezője elmondta, hogy a *Törökországi levelek* francia fordítását Kaló Krisztina egyri főiskolai docens és a Magyarországon élő francia Thierry Fouilleul készítette. A *Törökországi leveleknek* ez a hatodik fordítása, eddig török, román, olasz, német és angol nyelven jelent meg.

Megtalálták
Petőfi Sándor sírhelyét?

Új lendületet adhat a Petőfi-kutatásnak Szűcs Gábor *Petőfi halála – Fehéregyháza, 1849. július 31.* című kötete, a fiatal Petőfi-kutató ugyanis könyvében a költő sírjának lehetséges helyét is meghatározza. „Nem titkolt célom volt, hogy a Petőfi Sándor halálával kapcsolatos tévképzeteket eloszlassam. Sok olyan tudományosnak láttatott állítás kering még manapság is, amelyeket semmilyen forrás vagy más kézzel fogható bizonyíték nem igazol” – fogalmazott Szűcs Gábor az *MTI*-nek. A könyvben két térkép segíti a topográfiai eligazodást, ezeken a szerző felrajzolta az egyes kulcsszereplők mozgását, valamint a csapatok vonulási útját. „Valószínűleg egy hevenyészett tömegsírba temették, akár több száz honvéddel együtt. Ezt nem tekinthetjük nyughelynek” – magyarázta. Ezért kellene felkutatni Petőfi Sándor holttestét.

Széchenyi nyomában
járnak Vásárhelyen

Antal Erika

► *Széchenyi-emlékek nyomában Európában* címmel nyílt kiállítás tegnap délelőtt Marosvásárhelyen a Sapia Erdélyi Magyar Tudományegyetem Műszaki és Humántudományok Karának campusában. A megnyitót követően bemutatkozott a Magyar Emlékekért a Világban Egyesület, a két hétig látható tárlat létrehozója. A kiállított, harminchárom könnnyű és mélynyomású tábla Széchenyi István erdélyi, angliai, franciaországi, itáliai útjait eleveníti fel, az útleírások mellett azokat a célokat is felsorolva, amelyek külföldi útjaira vezérelték a magyar politikust.

Emellett az egyes utak során szerzett tapasztalatai is olvashatók a táblák mellett, amelyek remekül áttekinthetik Széchenyi életét, alkotásait.

A kiállítást a Magyar Emlékekért a Világban Egyesület már bemutatta Nagycenken, a Széchenyi-kastélyban, Londonban a Szent István Házban, a Szabadkai Egyetemen, Budapesten a Fásori Gimnáziumban és több neves magyarországi kollégium



A Széchenyi útjairól nyílt marosvásárhelyi kiállításon Messik Miklós a politikus erdélyi utazásairól beszélt

után érkezett Marosvásárhelyre.

A Magyar Emlékekért a Világban Egyesület 2001. január 15-én alakult a világban fellelhető magyar emlékeknek, emlékhelyeknek a feltérképezése, megjelölése és bemutatása érdekében. „A szervezet célja – hangzott el a

tárlatnyitón – külhoni múltunk ismeretének hazaiak és külföldiek előtti erősítése, kultúránk távoli emlékeinek – hazai könyvtári, levéltári, majd helyszíni – felkutatása, bemutatása. E közhasznú szervezet méltó emléktáblák állításával (azok szorgalmazásával) kívánja elérni neve-

zetesebb magyar vonatkozású külföldön is tartós emlékeztetést. A kutatásokat a közönség előtt írások, kiállítások, előadások útján teszi ismertté.” Az ünnepélyes megnyitót Deák Pirokska Széchenyi itáliai útjáról Messik Miklós pedig erdélyi utazásairól tartott előadást. ◀

Szócs Géza: el a kezekkel
József Attila szobrától!

ÚMSZ

► A Kossuth tér 1944 előtti arculatának visszaállítása „nem elégséges” érv a József Attila-szobor elmozdításához – vélekedett Szócs Géza kultúráért felelős államtitkár hétfőn a Petőfi Irodalmi Múzeumban idén először megrendezett magyar nyelv napján. „El a kezekkel a József Attila-szobortól!” – hangoztatta Szócs Géza. Márai Sándort idézve kiemelte, a honfoglaló magyarok nem „hazát”, hanem „védett leget” kerestek maguknak. „Azt, hogy e legetől haza lett, azt a költőknek köszönhetjük” – mutatott rá. „Nem is tudom, mit mondanék, ha itt ülne József Attila, és meg kellene magyaráznom, most mi történik a szobrával” – fogalmazott, megjegyezve, a költőnek halálában is hánytatott sorsa volt. „A nemzet már 1939-ben is mulasztásos kötelezettségességben volt József Attilával szemben.”

József Attila szobra az után lett a magyar média főszereplője, hogy a Kossuth tér rekonstrukciójáról szóló júliusi országgyűlési határozat értelmében 2014. május 31-éig lecsereleik a Parlament előtti szobrok nagy részét. A kormány a Kossuth tér 1944 előtti képzőművészeti arculatát szeretné visszaállítani, ezért nem csupán Kossuth

szobrát, hanem Károlyi Mihályt és József Attilát is elvinnék a Parlament elől.

A József Attila-szobor Kossuth térről történő elmozdítása ellen az egyik legnagyobb írószervezet, a Szépirok Társasága tiltakozást tett közzé. „Egy köztéri szobor elmozdítása nem egyszerű városrendezési aktus. Úgy véljük, József Attila Kossuth téri szobrának áthelyezése abban az értelemben is visszaállítaná az 1944 előtti képet, hogy utólag azoknak adna igazat, akik nem ismerték el költészetét” – írják. Az *MTI*-hez eljuttatott reagálásában L. Simon László író, Fideszes országgyűlési képviselő sajnálatát fejezte ki, amiért az írószervezet „és néhány baloldali politikus politikai cirkuszt” csinál az ügyből. Kitért arra, hogy a következő évtizedekben biztosan sokat fog még alakulni a tér és a belváros képe, most viszont el kell végezni azt a rehabilitációs munkát, „amivel adópai vagyunk a magyar társadalom egy részének”.

L. Simon László szerint „a szobor pár száz méterrel vagy pár kilométerrel arrébb is jó helyen lehet, most kevesen látják, nincs is a Dunaparton. Van olyan frekvenciát belvárosi Duna-szakasz, akár a korzó, ahol a jelenleginél sokkal méltóbb helye lenne”. ◀

Megújul a
Donát-szobor

ÚMSZ

► Hamarosan felújítják az egykori hójai szőlőhegy tetején található megrongálódott Donát-szobrot. Virgil Pop, a Kolozs Megyei Műemlékvédelmi Igazgatóság tanácsosa elmondta, hogy a szobor felújítása egy évet vehet igénybe. Nem csupán restaurálni fogják, hanem új helyet is keresnek neki, ugyanis Pop szerint az osztályok által elhelyezett barokk műemlék annak idején jól látható helyen állt, mostanra viszont megközelíthetlenné vált, ezért a város más pontján állítanák fel újra. A *Szabadság* című kolozsvári napilap beszámolója szerint a hetvenes évek folyamán a szobrot súlyosan megrongálták, de Starmüller Géza építész vezetésével magyar szakembereknek sikerült helyreállítaniuk. A szőlők és gyümölcsöskertek védőszenyének a szobrát a Horea úti 10-es számú liceum tornatanára, hazafias lépcsőnek tüntetve fel, diákjaival levontatta a Hója gerincéről. Az építész elmondása szerint Dónát feje meszse elgurult, s egy tejesember talált rá. Starmüller Géza akkoriban a műemlékbizottság titkára volt, és teljesen titokban, egy ismerős sofőr segítségével, csörlős gépkocsival visszavontatta, s helyére tette a szobor testét. ◀

HIRDETÉS

ÚMSZ-előfizetési akció – 2012

Egyet fizet,
hármát kap!

Főnyereményünk:



Továbbá...

50x

a Duna International Kiadó sorozata, a *Magyar királyok és uralkodók* következő köteteinek díszdobozos kiadásai, illetve a *Wass Albert* sorozat, szintén díszdobozos kiadásban!

1x

Kétszemélyes
wellness-hétféve
a szovátai
Hotel Pacsirta****-ban!



Filmünnepek Bukarestben

F. I.

„A bukaresti magyar filmhét közös ünnep, mind a románok, mind pedig a fővárosi magyarok számára, amely évente bizonyítja, hogy a magyar filmgyártás a finanszírozási gondok ellenére nem halt meg” – mondta az ötödik alkalommal megrendezett magyar filmhét tegnap esti megnyitóján Füzes Oszkár, Magyarország bukaresti nagykövete. A Román Paraszt Múzeumában tartott ünnepélyes megnyitón jelen volt Szabó István magyarországi filmrendező is, akinek *Mephisto* című filmjével nyitott a szemle. A magyar rendező nem kívánta bevezetni a nézőket a film világába, hisz mint mondta, nem szabad befolyásolni a néző értelmezését, „lelkére kötni, hogy mi tetszedjen neki”.

„Úgy vélem, Szabó István harminc évvel ezelőtt készült *Mephisto* című nagyjátékfilmje (a film 1982-ben a magyar játékfilmek közül elsőként elnyerte a legjobb külföldi filmnek járó Oscar-díjat) megadja azt az alaphangot, ami az egész filmhéten átvonul” – nyilatkozta lapunknak Bretter Zoltán. Hozzátette: Szabó *Mephisto*-ja és Tarr Béla *A torinói ló* című alkotása mintegy keretbe fogja a filmhetet, amely az elmúlt harminc év meghatározó filmjeit, filmes egyéniségeit mutatja be.



A Bukaresti Magyar Filmhetet Füzes Oszkár, Bretter Zoltán és Szabó István nyitotta meg

Fotó: Farkas István

„A művészfilmeknek ma már szinte egyáltalán nincs piaca, a vásznak a hollywoodi filmek uralják, ezek kerülnek be a köztudatba, kiszorítva az európai és úgy általában a művészfilmeket. A magyar filmhét erre kínál alternatívát, azt igyekszik bemutatni, hogy a kommerszen túl létezik másfajta moziélmény is” – magyarázta az *Új Magyar Szónak* a rendezvény fontosságát a

Magyar Kulturális Intézet igazgatója.

Az idei magyar filmhét nyolc nagyjátékfilmet, három kisjáték- és egy dokumentumfilmet, két korábbi fesztiválválogatást, valamint egy Jancsó-összeállítást tartalmaz. A filmszemle nagyjátékfilmes válogatásában olyan munkák kaptak helyet, mint Mundruczó Kornél *Szelíd teremtés* – *A Frankenstein terv*, Tö-

rök Ferenc *Apacsok* vagy Miklós Bence *A zöld sárkány gyermekei* című filmjei, de vetítik Till Attila *Csicskáját* és Felméri Cecília *Végtelen percekjét* is. Jancsó Miklós 90. születésnapja alkalmából a szervezők három filmmel (*Csend és kiáltás*, *Fényes szelek*, *A zsarnok szíve*, *avagy Boccaccio Magyarországon*) tisztelegnek a magyar filmtörténet meseteré előtt. ◀

Magyarázkodó románygálázók

ÚMSZ

Közleményben reagáltak az olaszországi Radio 105 *A Lo Zoo* műsorának készítői a hétfői műsorukkal kapcsolatos elítélő állásfoglalásokra. A szerkesztők kijelentik, szatírjuk célpontja semmiképp nem a románok, hanem csakis a cigányok voltak. Néhány hónappal azután ugyanis, hogy a francia médiában váltak a humoristák céltáblájává az országban élő romániai romák, hétfőn az olaszországi Radio 105 *Lo Zoo* (*Az állatkert*) című műsora tüzte pellengérré az Itáliában élő romániai cigányokat, bűnözőknek nevezte őket.

Az Alan Caligiuri szerkesztette műsor hétfői kiadásának közép-

pontjában ugyanis egy Zlatan, a cigány (Alan Caligiuri) nevű személy áll, aki amellet, hogy mocsokban él, drogkereskedő és tolvaj, védelmi pénzt szed, prostituáltakat futtat és gyerekkereskedéssel foglalkozik.

Ugyanakkor a műsor keretében egy Zlatan által énekelt dal is elhangzik, melyben „Zingariának”, azaz „Cigániának” nevezik Romániát. A zeneszám, melyet november 22-én piacra dobnak, azt sugallja, hogy a romániai emigránsok bűnözők és gyilkosok, akik rettegésben tartják a körülöttük lévőket. A romániai bevándorlókat sértő zeneszám igen nagy sikernek örvend az olaszok körében, csak a Facebook közösségi portálon 13 ezren lájkolták.

Amint közleményükben fogalmaznak, a Zlatannak nevezett Borathoz hasonlatos figura már két éve létezik, és Alan Caligiuri a *Lo Zoo* műsorának szerkesztője szerint, nem is hal meg soha. A szerkesztő hangsúlyozta, szatirikus adásaikban elsősorban az olaszországi problémákkal foglalkoznak, melyeknek csak egyike a cigányok által elkövetett bűnözés.

Időközben többen is állást foglaltak a műsorban elhangzó diszkriminatív kijelentések ellen. „A Zlatan, a cigány szatirikus műsor rasszista, és a közösségünkkel kapcsolatos legendorított sztereotípiákra épít” – áll az itáliai románok képviselőjének közleményében. Ugyanakkor Róma polgármesterének egyik

tanácsosa, Federico Rocca is állást foglalt, aki szerint a rádióban sugárzott dal az összes, Romániából érkezett bevándorlóval szemben diszkriminatív, a legtöbbjükre ugyanis nem jellemzők az abban elhangzottak. Teodor Baconschi román külügyminiszter is közleményben reagált a műsorra, kijelentve, hogy: „a román állampolgárokkal szemben alkalmazott negatív klisék alaptalan általánosításnak minősülnek, és annál inkább elítélendő, hogy az ilyen sztereotípiák médiában történő népszerűsítése az egész román közösséggel szembeni diszkriminációra sarkallhat.” A külügyminiszter megköszönte a római illetékesek és a helyi román közösség gyors reakcióját. ◀

Kettős tükör

Meglepő üzletre szánta el magát a megtépzott hírnevű Murdoch-sajtóbirodalom: a Fox médiakorporáció számára megvásárolta az MMA (Mixed Martial Arts – Vegyes Küzdősportok) jogait, és az idén levitézett K-1 széria emlékeit is elhomályosító, véres „valóságshow-sorozattá” akarja fejleszteni. Az egymást felhalálógató hústornyok látványa emberemlékezet óta izgatja a tömegeket, így tehát komoly népszerűsége és pénzre is szert lehet tenni mind a művelőknek, mind pedig a szervezőknek – nem beszélve a „vérfolytatást” a közönség felé kimenedzselő médiáról. A normális ember számára halálosan unalmas, a küzdést csak mímelő wrestling-ütközeteket törvényszerűen váltotta fel a valódi, vére menő csata. De nem merem földbe döngölni azt a kijelentést sem, hogy itt nem lesznek lezsírozott mérkőzések – habár elképzelhető, hogy szumósok is fellépnek Murdoch ezen új, globálissá köztételt gladiátorharcaival.

(prier)

Röviden

Kigyulladt a román X Faktor színpada

Tüzes hangulat alakult ki a román X Faktor hétfői versenyén, miután a színpad kis híján a lángok martalékvá vált. Miközben a T&L nevű együttes mindent beleadva produkálta magát a zsűri előtt, a produkció alatt robbantgatott tűzijáték miatt kigyulladt a színpad egyik sarka. A tűz először a terem plafonján ütött ki, az égő tetőzet egy része később a színpad közelébe esett. A lángok a színpadot is elérték, de az együttes mindebből semmit sem vett észre. A lángok közelében lévő közönség viszont egyre nagyobb hisztériát kapott. A szervezőknek végül meg kellett szakítaniuk az adást, és kiűrtették a termet, ám fél óra alatt mindent elsimítottak és folytatódott a show.

Szavazógép

Maszol.ro: jövőre nem lesz nyugdíjmelés

Lapunk internetes olvasóinak nagy része úgy véli, 2012-ben semmiképp nem lesz nyugdíjmelés. A *maszol.ro* szavazógépén feltett legutóbbi kérdésünkre (Ön szerint mikorra várható a nyugdíjak megemelése?) válaszoló olvasóink nyolcvan százaléka véli úgy, hogy a jövőben elmarad a nyugdíjemelés. Tizenöt százalék szerint 2012. május 1-je előtt a kormány megemeli a nyugdíjakat, 5 százalék pedig a július 1-i határidőben bízik.

E heti kérdésünk: Egyetért-e ön a választások összevonásával?

1. Igen.
2. Nem.

HIRDETÉS

ÚMSZ-előfizetési akció – 2012

Tavalyi „Egyet fizet, kettőt kap!” akción sikerétől felbuzdulva úgy döntöttünk, idén „emeljük a tétet”: a teljes 2012-es évre előfizető olvasóinkat nem egy, hanem két ingyenes előfizetéssel lepjük meg!

Ha tehát 2011. december 20-ig előfizet egy teljes évre, 150 lejtért eljuttatjuk a lapot három különböző címre: az Ön címére, illetve további két, Ön által megjelölt személy címére is!*

Siessen! Legyen az első ötven egyéves ÚMSZ-előfizető között, és értékes könyvsomaggal is jutalmazzuk hűségét: a Duna International Kiadó már közismert sorozata, a *Magyar királyok és uralkodók* következő kötetének díszdobozos kiadásával, illetve a Wass Albert sorozattal, szintén díszdobozos kiadásban, magyarországi partnerünk jóvoltából!

S végül a hab a tortán: valamennyi, az Új Magyar Szót egy évre megrendelő olvasónk részt vesz az újrakezdés ünnepi sorsoláson, ahol egy ÚMSZ-előfizetőre rámosolyoghat a szerencse:

kétszemélyes wellness-hétféjét nyerhet a szovátai Hotel Pacsirta****-ban!

Ne habozzon tovább! Fizessen elő 2012-re az Új Magyar Szóra és lepje meg két ismerősét is egész éves ingyenes ÚMSZ-előfizetésekkel!

Területi megbízottaink hához mennek, Önnek csak egy telefonhívásába kerül:

Hargita, Kovászna, Maros, Brassó: Baricz István, 0788 488 739 vagy 0748 314 609.

Kolozsvár és környéke: Tósa András, 0788 715 481.

Nagyvárad és környéke: Béres Attila, 0788 318 353.

Amennyiben postai utalvánnyal (mandat postal) szeretné elküldeni az előfizetés ellenértékét, a következőképpen töltsse ki: Destinatar: Béres Attila, la Editura Scripta S. A.

Adresa: OP 9 CP 49, 410161 Oradea, jud. Bihor.

Ne felejtse el a saját, pontos címét feltüntetni a postai utalványon, illetve az utalvány hátoldalára, a „Loc pentru

Egyet fizet, hármát kap!

corespondență” felirat alá beírni a két kedvezményezett olvasó pontos nevét és címét. Így az illetők is egy teljes évig kézhez vehetik napilapunkat!

Előfizetési áraink 2012-re:

1 hónap: 15 RON

3 hónap: 38 RON

6 hónap: 75 RON

12 hónap: 148 RON

3 (személy) x 12 hónap: 444 RON helyett

3 (személy) x 12 hónap: 150 RON (megtakarítás: 294 RON)!

További információkért forduljon Béres Attilához, a 0788-318 353-as telefonszámon!

* Figyelem! Az akció csak olyan, magánszemély előfizetőinknek szól, akik közvetlenül a kiadónak vagy területi megbízottainknak fizetik ki az egyéves díjat. A postától, illetve a terjesztő cégektől ne kérje a kedvezményt.

SZERDA
2011. november 16.

A nap filmjei

Pro Tv, 14.00

Apák napja

Olykor a férfiak is bármit megtennének, hogy gyerekek legyenek. Főleg legénykoruk legcsinosabb nőjétől. Csak hogy közben eltelt tizenhét év. A még mindig szép Colette előbukkan a ködből és közli a jól szituált ügyvéddel, hogy segítsen megtalálni világga szökött közös gyermeküket. A gazdag Jack munkájából kifolyólag is kétséggel áll a történet előtt.



RTL Klub, 15.15

Boldogító igen (vagy nem?)

Lauren Crandell esküvőszervező. Na jó, csak asszisztens, de problémamegoldásban utolérhetetlen. Jó példa erre az alpinista vőlegény megmentése a templom tornyáról, ahol megismerkedik a mentésre kikerülő, arcátlanul jóképű tűzoltóval, Nickkel. Azonnal beleszeret a tűzoltóba, annak ellenére, hogy a válása óta egyetlen férfiban sem bízik meg.



Viasat3, 22.15

Batman: Kezdődik

Bruce Wayne, az árva milliós önszántából járja meg az erőszak poklát, amikor Henri Ducard, a keleti mester a harcok közé veszi és tökéletesen kiképezi. Wayne azonban nem osztozik mestere elvakult nézeteiben és visszatér Gotham Citybe. Célja, hogy az igazságtalanság ellen harcoljon minden lehetséges eszközzel.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.40 8 és fél 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 12.57 Harangszöveg 13.00 Déli krónika 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tebenned bíztunk 15.05 Arcvonalok 16.05 Közéle 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 21.30 A nap története 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Közbeszéd - közéleti talk-show

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.15 Miben segíthetünk? 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás 15.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Gazdasági magazin, Összhang 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek 8.10 Hangoló, Meditáció: római katolikus műsor 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Vendég a Stúdióban 17.00 Napóra 17.30 Jazzmagazin 17.55 Hírek, műsorismertető

DUNA TV

7.00 Közbeszéd (ism.)
Aktuális háttér-műsor
7.30 Híradó
7.40 Kisváros (sor.) (ism.)
8.30 Híradó
8.40 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)
9.30 Híradó
9.35 Térkép (ism.)
10.05 Mad Men - Reklámőrültek (am. sor.) (ism.)
11.00 Család-barát
12.00 Unser Bildschirm
12.30 Srpski Ekran
13.02 Híradó - Déli
13.20 Kíváncsgosár
15.10 Utókor (ism.)
15.40 Törzsasztal (ism.)
16.40 Önök kérték! (ism.)
17.35 Floyd Olaszországban (ism. sor.)
18.15 Kisváros (magyar sor.)
19.00 Híradó
19.30 Közbeszéd
20.00 Térkép
20.30 MacGyver (am.-kan. sor.)
21.30 Kis Dorrit (angol minisor.)
22.20 Hírek
22.30 Randi az oltárnál (am. vígj., 2006)
0.00 Dunasport
0.05 Kosáry Domokos olvasónaplója
0.50 10. Lamantin Jazz Fesztivál

m1

6.55 Ma Reggel
10.00 Bűvölet (olasz sor.)
10.55 Varsó - Tegnap és Ma
11.15 DTK (talk show) (ism.)
12.10 A Kennedy család (kan. minisor.) (ism.)
13.01 Híradó délben
13.25 Kárpát Expressz
13.55 Hrvatska kronika
14.30 Ecranul nostru
15.00 Tudástár 2011
15.30 Válogatás az Országos Természetfilm-fesztivál filmjeiből
15.55 Lássuk Indonéziát!
16.10 Angyali érintés (am. sor.)
17.00 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)
17.45 MM
18.40 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.)
19.30 Maradj talpon!
20.30 Híradó este
21.00 Sport hírek
21.15 Párizsi helyszínelők (krimisor.)
22.05 On The Spot: Sri Lanka (dok. f.)
23.00 Az Este
23.35 KorTárs
0.05 A gyerek sztárgyár (dok. f.)
1.00 Zegzugos történetek

m2

6.25 Hajnali gondolatok
6.28 Kárpát Expressz
6.55 Ma Reggel
10.00 Közvetítés a parlament üléséről
17.00 Magyar évszázadok
17.20 Mindentudás Egyeteme 2.0
18.10 Tokaj szőlővesszein... (ismerett. f.)
18.35 Familia Kft. (magyar vígj. sor.)
19.05 Angyali érintés (am. sor.)
19.50 Esti mese: A bűvös körhinta, Thomas, a gőzmozdony
20.10 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)
21.00 Híradó este
21.29 Sport hírek
21.35 McLeod lányai (auszt. kaland sor.)
22.20 Maradj talpon!
23.15 24 (am. sor.)
23.55 Caterina és a lányok (olasz sor.)
0.45 Az Este
1.15 Párizsi helyszínelők (fr. krimisor.)
2.10 Bűvölet (olasz sor.)
3.00 McLeod lányai (auszt. kaland sor.)
3.45 Familia Kft. (magyar vígj. sor.)

RTL KLUB

7.10 Autómánia (ism.)
Autómagazin
7.45 Fókusz reggel
Közszolgálati magazin
8.35 Reflektor Reggel
8.45 Reggeli - Csak csajok
9.25 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
10.25 Második esély (am.-mex.-kol. sor.)
11.20 Top Shop
13.10 Asztro Show
14.10 A szív útjai (török sorozat)
15.15 Boldogító igen (vagy nem?) (am.-kan. rom. vígj., 2004)
17.15 Sarokba szorítva (amerikai sorozat)
19.30 RTL Klub Híradó
20.15 Fókusz
Közszolgálati magazin
21.20 Barátok közt (magyar sorozat)
22.00 ValóVilág (2011) (élő) - összefoglaló
23.10 ValóVilág (2011) (élő) - kihívás
0.05 Vámpírnaplók (amerikai kaland sorozat)
Utána: RTL-hírek
1.10 Reflektor - Sztármagazin
1.25 Könnyen jött pénz (amerikai filmdráma, 2002)

TV2 TV 2

7.00 Babavilág (ism.)
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
A TV2 reggeli magazinműsora
10.25 Stahl konyhája
10.30 Babapercek
10.35 Teleshop
12.10 Az Ezüst-tó kincse (NSZK-jugoszláv western, 1962)
14.10 Eva Luna (amerikai-mex. sor.)
15.10 EZO.TV
16.10 Rex felügyelő (osztrák-olasz krimisor.)
17.10 Második élet (amerikai-kol.-mex. sor.)
18.15 Update Konyha
18.20 Eva Luna (am.-mex. sor.)
19.30 Tények
20.20 ÖsszeEsküvök (valóságshow)
Utána: Skandinávított sorsolás
21.35 Jóban Rosszban (magyar sor.)
22.20 Doktor House (amerikai sor.)
Közben: Kenősorsolás
23.20 Szellemelek suttogó (amerikai sor.)
0.20 Aktív
0.50 Esküdj!
1.25 Tények Este
2.00 EZO.TV
2.35 A csodatévő (angol vígjáték, 1969)

HÍR TV

7.30 Lapzártá
Vitamúsor újságírókkal
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás (ism.)
10.05 Versus (ism.)
10.30 Globál (ism.)
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Zöld övezet (ism.)
A hírTV környezetvédelmi magazinja
12.05 Stopper (ism.)
12.30 GyógyHír (ism.)
Egészségügyi magazin
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama
14.05 Lapzártá (ism.)
Vitamúsor újságírókkal
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Vetítő (ism.)
15.06 Határtalan szellem (ism.)
16.00 Híradó
Friss napi információk
16.30 Panaszkönyv (ism.)
17.05 Ősök tere (ism.)
17.30 Paletta
18.00 Híradó
18.30 Iskolapédia
19.20 Retrográd
20.00 Híradó
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó 21
22.35 Lapzártá (ism.)
Vitamúsor újságírókkal
23.00 Híradó
23.30 Ikon
0.05 Rájátszás (ism.)

TVR 1 TVR1

7.00 Reggeli híradó
8.00 Románia, nap mint nap! (live)
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (sor.)
11.25 Héld meg te!
12.20 TVR 55
12.40 A palota legendái: A szelek királya (dél-koreai drámasor.)
14.00 Hírek, időjárásjelentés
14.45 Közlebb hozzád
15.15 Teleshopping
15.30 Hasonszörűek (ism.)
16.00 Együttélés
17.00 Hírek, időjárásjelentés
17.30 Erdőn, hegyen, leláncolt szívek (orosz sor.)
18.25 A palota legendái: Lim Sang (sor.)
19.45 Sport
20.00 Hírek, időjárásjelentés
21.00 Apró gyilkosságok a családban (francia sorozat)
23.10 A híd (német történelmi film, 2008)
0.55 Erdőn, hegyen, leláncolt szívek (orosz sor.) (ism.)
1.50 Közérdek (ism.)
2.15 La vie en rose (ism.)
3.00 (ism.)

TVR 2 TVR2

8.00 Hannah Montana (am. sor.)
8.35 Nyomoz a tanár nő (olasz sor.)
9.35 Késhegyen
10.20 Kaland és természet
10.50 Egészségpszittilla
11.00 Vallomások (ism.)
12.00 Bazár
12.35 Biznisz óra
13.25 Egészségpszittilla
13.30 Jamie belevág
14.00 Szentek és mesterségek (ism.)
14.35 Együtt Európában
15.30 Teleshopping
16.00 Nyomoz a tanár nő (olasz sorozat)
17.00 Vallomások (live)
18.00 Hírek
18.30 Feketeszakáll és a Karib-tenger kalózái (am. kaland sor.)
20.10 Adio
20.15 A divat világa
20.25 Biznisz óra
21.10 Késhegyen
22.00 Hírek
23.00 Testvérség a borban
23.35 Diamant 13 (francia-belga-luxemburgi krimi, 2009)
1.25 Feketeszakáll és a Karib-tenger kalózái (am. kaland sor.) (ism.)
2.50 Biznisz óra (ism.)

PRO TV PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.)
7.00 Pro Tv hírek, Sport
10.00 Az elveszett gyermek (amerikai f. dráma) (ism.)
12.00 Fiala és nyugtalan (amerikai sorozat) (ism.)
13.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés
14.00 Apák napja (amerikai vígjáték, 1997)
16.00 Fiala és nyugtalan (amerikai sor.)
17.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 Román Komédia Társaság - szórakoztató műsor
22.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
22.30 A mentalista (amerikai thrillersor.)
23.30 A mentalista (amerikai thrillersor.)
0.30 20 év után - talk show
1.30 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés
3.00 A mentalista (ism.)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
8.00 Reggeli matiné - Rázvan és Dani műsora (live)
10.00 Sajtószemle - Mircea Badea műsora
10.50 Menyasszony a fiannak - reality show
11.30 Csillagháló - szórakoztató műsor (ism.)
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
14.00 Menyasszony a fiannak - reality show
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (live)
17.00 Közvetlen hozzáférés - talk show
Simona Gheorghie műsora
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (live)
Andreea Berecleanu-val
20.20 Nyerj 60 másodperc alatt - szórakoztató műsor
21.50 Lale (török sorozat)
22.50 Híradó, Sport, időjárásjelentés (live)
23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora (live)
1.00 Szeress örökké (amerikai vígjáték, 2002)

PRIMA TV

7.00 Titkos szerelmek (telenovella) (ism.)
8.00 Családban (román sorozat) (ism.)
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (indiai sorozat)
10.30 NCIS (amerikai krimisor.)
11.30 Fințescu hídja
12.30 Teleshopping
13.00 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Szívek találkozása (indiai sor.)
15.00 Családban (román sorozat)
16.00 A cseresznye a tortán
17.00 Lököttek (vígjáték sorozat)
18.00 Hírek, időjárásjelentés
19.00 Sport
19.30 Titkos szerelmek (telenovella)
20.30 Kötekedők krónikája - szórakoztató műsor
22.15 Lököttek (vígjáték sorozat)
23.15 Mondenii - szórakoztató műsor
23.45 NCIS (amerikai krimisor.)
1.00 Fințescu hídja (ism.)
2.00 Hírek, időjárásjelentés (ism.)
3.00 Autóforum (ism.)

DISCOVERY

6.30 Szétépítők - Az otthon biztonsága
7.00 Hogyan készült?
8.00 Autókereskedők - VW Type 25
9.00 Hogyan csinálják? - indiai sorozat)
11.00 A túlélés törvényei
12.00 Amcsi motorok - Iowa Bureau Farm motor
13.00 Autókereskedők - Land Rover Defender
15.00 Állítólag... - Egyetlen lövéssel
16.00 Hogyan készült?
17.00 Amcsi motorok - Iowa Bureau Farm motor
18.00 Autókereskedők - Volvo P1800S
19.00 A túlélés törvényei - Western Pacific
20.00 Állítólag... - Téli témák
21.00 Hogyan készült?
22.00 A túlélés törvényei - A borneói dzsungel



VIASAT 3

10.55 Kamukém (am.-hongk. akció-vígjáték)
12.45 Segítség, szülő vagyok! 13.40 Lehetetlen küldetés 14.40 Óranyal (sorozat) 15.40 Doktor House (ism.) 16.35 Nyomtalanul (sorozat) 17.30 Gyilkos számok (ism.) 19.20 Jóbarátok (sorozat) 20.20 Két pasi (ism.) 21.15 Doktor House (sorozat) 22.15 Batman: Kezdődik (am. fant. akcióf.) 0.45 Esküdt ellenségek (am. krimisorozat)

SPORT.RO

7.00 Hírek 10.00 Pontos sportidő (live) 12.00 Sport.ro Hírek (live) 13.00 Sport.ro Hírek (live) 13.30 Pontos sportidő (live) 14.00 Prosport óra (live) 16.00 Sport.ro Hírek (live) 16.30 Pontos sportidő (live) 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Információk (live) 20.00 Pontos sportidő (live) 21.00 Sport.ro Hírek (live) 21.45 Boxbuster: Nagy meccsek

ACASĂ

8.15 A csábítás földjén (sorozat) 9.45 Örökké együtt (sorozat) 12.45 A kötelék (sorozat) 14.15 Clase 406 (sorozat) 15.30 Amor real (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Lola (amerikai sorozat) 18.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 19.30 A csábítás földjén (sorozat) 20.30 A szerelem győzelme (sorozat) 22.00 Éjszakai történetek 22.30 Perro amor (sorozat) 23.30 Szerelmekönyvek (sorozat)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás 11.10 A hetedik tekercs (amerikai-olasz f., 2. rész) 12.55 Piedone Hongkongban (olasz vígjáték) 15.05 Nagytalp (amerikai kalandfilm) 16.50 Fűd szárazra, édes! (amerikai-angol-német vígjáték) 18.30 A hetedik tekercs (3. rész) 20.15 Pusztító sziget (kan. thriller) 22.00 A maszk (amerikai akció-vígjáték) 23.55 A nemzet színe-java (francia-angol-német vígjáték)

KANAL D

7.30 Családi történet (török sorozat) 10.00 Kedves barátom 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 A szív úrnője (török sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Akarsz milliomos lenni? - verseny show 21.00 Véletlen anya 22.30 Cancan TV 0.30 Kanal-D Hírek 1.15 Véletlen anya (ismétlés) 2.30 Ez Románia!

ETV

10.00 Mester József: A gyakornok 10.30 Népzene 16.00 Híradó 16.15 Metszet 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Híradó 17.40 Izelítő 14.45 Kalendárium 17.55 Könyvajánló 17.57 Életképek 18.00 Néptánc 18.30 Híradó 19.00 Hitélet 20.00 Útmutató 20.15 Mester József: Éléskamra, dokumentumfilm 21.00 Hitélet 21.30 Híradó 22.00 Szüreti vigadalom 22.30 Híradó

November 15., kedd

Az év 45. hete és 319. napja, hátravan 56 nap

Ma az **Albert, Dezső** és **Richárd** nevéük ünnepe.

Az Albert férfinév a germán Adalbert név német rövidülése. Az Adalbert elemeinek jelentése: nemes és fényes, híres.

A Dezső férfinév a latin Desiderius nevből származik. Jelentése: óhajtott, kívánt (gyermek).

A Richárd germán eredetű férfinév. Jelentése: uralkodó + erős, merész. Holnap **Ödön, Ágnes, Gertrúd** napja lesz.

Évforduló

1849 – Megjelenik a szabadságharc bukása utáni első irodalmi lap, a **Hölgyfutár**.

1901 – Miller Reese szabadalmaztatja az elektromos hallókészüléket.

1926 – Kihirdetik a magyar Országgyűlés felsőházáról szóló törvényt.

Vicc

A székely nagyon össze-

vesz a feleségével. Olyannyira, hogy a férj elmegy otthonról.

Eltelik egy év, két év, öt év, tíz év, amikor végre újra megjelenik.

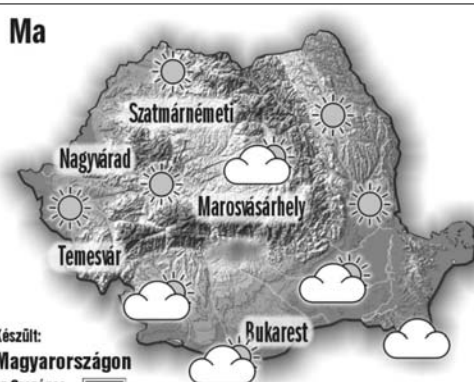
Az asszony kérdőre vonja: – Hol voltál ennyi ideig? – Kinn.

Recept

Indiai gyömbéres csirkeleves

Hozzávalók: 1 kg csirkehús, 5 gerezd fokhagyma, 2 fej vöröshagyma, 2 ek. olaj, 1-1 mk. őrölt bors, kurkuma, gyömbérpor, só és citromlé ízlés szerint.

Elkészítés: A megforrosított olajon lepirítjuk a finomra vágott hagymát és fokhagymát, majd rátesszük a csirkehúsdarabokat. Mindkét oldalukat barnára pirítjuk, és felöntjük másfél liter vízzel. Sózzuk, fűszerezünk, és ha felforr, kis lángon puhára főzzük a húst. Tálalás előtt ízlés szerint megbolondítjuk egy kis citromlével.



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Derült, napos idő lesz, de délen lesznek erősebben felhős területek. Csapadék nem valószínű. Éjszaka párássá válik a levegő, foltokban köd képződhet.

A következő napok időjárása



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	7°C	-5°C
Brassó	2°C	-6°C
Bukarest	8°C	-2°C
Csikszereda	5°C	-6°C
Kolozsvár	5°C	-6°C
Marosvásárhely	5°C	-6°C
Nagyvárád	7°C	-6°C
Szatmárnémeti	6°C	-5°C
Temesvár	8°C	-6°C

Mámorító hatalom



Horváth István

Gondolatjel

Visky István rovata

Soha nem késő, hogy azzá válj, ami lenni szeretnél. Legritkább esetben vagyunk azok, akik valóban lenni szeretnénk. Soha ne mondj le arról, hogy megváltozol és megtalálsz igazi önmagadat. Ehhez mindenek előtt az kell, hogy őszintén magadba nézz. Tisztában kell lenned azzal, hogy ki is vagy valójában. Aztán vizsgálj meg azt, ami lenni szeretnél: valóban azzá kell válnod?

Valóban az az utad? Ha megtaláltad a helyes válaszokat, akkor már nincs más hátra, mint mindennap tenni egy kis lépést a változás útján. A változás soha nem jön azonnal, ezért nem is kell siettetni. A többiekben se próbáld minduntalan lemérni, hogy észrevették-e már a változást rajtad. Ha szabadon, bármiféle büszkeség, önzés és görcs nélkül tudod élni az életedet, akkor már elkezdtél változni.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Rejtett tehetsége, képessége kerül felszínre. Bolygója segíti, hogy sikert érjen el. Romantikus találkozásra számíthat.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Személyes problémáit, elképzeléseit helyezze előtérbe. Ne hagyja, hogy elvegyék, elkérjék öntől azt, amit nehéz munka és spórolás útján megszerzett.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Szokatlan élményekben lehet ma része. Jó hasznát veszi a kreatív képességeinek. Most akár egy reménytelennek tűnő álma is valóra válhat.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Véget ér a „semmittevés” ideje, és ha ezt magától nem veszi észre, akkor figyelmeztetni fogják rá.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

A mai nap egy kicsit egyhangú, de ettől függetlenül jó a közérzete. Őrizze meg a kedvét és gazdálkodjon erőnlétével. Ne vállaljon fel minden feladatot.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Családi körben adódhatnak olyan események, amelyek felborzolják a kedélyét. Az apróságoknak nem érdemes túl nagy jelentőséget tulajdonítani.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Szent András havában jobban alakulnak a dolgai, mint gondolta. Hagyatkozzon ma inkább a megérzéseire. Nem kell mindig mindennek ésszerűnek lennie.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Munkájában sikerei vannak, sőt, felkéréseket is kaphat. Olyasvalaki mond jókat önről a háta mögött, akiről nem is gondolta.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Ne duzzogjon, bármennyire is megbántották az érzéseit. Beszéljen nyíltan és minél hamarabb tisztázzák a nézeteltérést.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Legyen aktív és gyakorlatias a mai napon. Mindenekelőtt vigyázzon nagyon az egészségére, mert az a legfontosabb. Fortuna, a szerencse istenasszonya pártfogolja önt.

VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Legyen felkészülve a változatoságra. Legyen kedves az emberekhez, akikkel összehozza a véletlen. Szakítson időt a hatékony kikapcsolódásra, pihenésre.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Élvezetes célok és hobbik kerülnek előtérbe, amelyek a karrierjével kapcsolatosak. Fontos, hogy terveit reális talajra alapozza. Legyen őszinte mindenkivel.

***	NEPIES FÜTŐ-ANYAG	TÖRÖK TISZTI RANG	G. B. SHAW DRÁMAJA	TERMETES, ESETLEN	...AZ ÉJJELE (KOSZTOLÁNYI)	LYUKAS CIPŐI	RÖVID KÖTÖSZŐ	ERJESZTETT ITAL	A SZOPRÁN TÁRSA
TARKA SZORBUNDÁJÚ HERNYÓ									
IDENTIKUS							NÉMA VILÍ!		
SÜLYOS FEJSZE						RÉGI SÜLY-EGYSÉG			
AJÁNLOTT LEVEL JELZÉSE		BOGARAS SPANYOL PÉTER				FERFI (BIZ.)			INOJNI KÉSZTET, LENGET
FÉNYELNYEŐ, HOMÁLYOS					GÖRÖG BETŰ				
NEM KERES HIABA				INDULAT-SZÓ (RÖV.)	PARÁZSLÓ			NEWTON	
***	ÉKTELEN-KEDIK			HÁRMAS BETŰNK				FRANCIA OLAJ-MÁRKA	
TOLSZTOJ NEPE	INDITTA-TÁS					ÉSZAKI FÉRFINÉV			
GYÁMKÓ						LARGE (RÖV.)			FORINT (RÖV.)

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31. sz., I. emelet.
Telefon/fax: 021/317-8847,
E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó”
OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Hátér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Kultúra, Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószervező:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Balog-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatalos levelezzel lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzéje.

Lapunk megjelenését támogatja a



95,1 fm
Paprika Rádió
Fülön csíp.

94.0 fm
PROFI RÁDIÓ
A ZENE ARÁD BELŐLE

agnus
RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

95 FM
SICULUS Rádió

Sláger Rádió
fm 105.9

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ
FM 95.6
www.radiocluj.ro

Sereghajtók Miskolcon

Jégkorong

Hírösszefoglaló

▶ Az utolsó, negyedik helyen végzett a magyar válogatott a miskolci Négy Nemzet jégkorongtornán, miután a vasárnap esti zárómérkőzésen 4-1-re kikapott az osztrák csapattól. A házigazdák becsületgólját Vas ütötte. A magyar válogatott 1977. december 29-én nyert utoljára az osztrákok ellen, azóta ez volt a 11. veresége az egymás elleni csatákban. „Nem kezdünk jól a meccset, lassan játszottunk, és nem tudtuk befogni az osztrákokat. Tanultunk ebből a tornából, kiderült, nem minden esetben tudjuk úgy kezelni a sorokat, hogy ez javítsa a teljesítményünket” – nyilatkozta a mérkőzés után Kevin Primeau, a magyar válogatott szövetségi kapitánya. A torna végeredménye: 1. Olaszország 7 pont, 2. Japán 7, 3. Ausztria 3, 4. Magyarország 1. Különdíjat kapott a japán Nariszava Juta (a legjobb kapus), az osztrák Stefan Ulmer (a legjobb védő), az olasz Rob Sirianni (a legjobb csatár) és a legjobb magyar játékosként Hári János. A Lengyelországban portyázó román válogatott sem járt jobban, nyeretlenség lett utolsó a Sanokban megrendezett Euro Ice Hockey Challenge-tornán. A trikolórok eredményei: 5-9 a lengyelekkel és 2-5 a hollandokkal. A tornát Lengyelország (6 pont) nyerte Hollandia (3) és Románia (0) előtt. ◀

Alulmaradt az SZKC

Kézilabda

Baloga-Tamás Erika

▶ Egy féldíjnyi jó játék kevésnek bizonyult a bajnokveréshez a férfi kézilabda-Nemzeti Liga 8. fordulójának vasárnap esti csúcsrangadóján: a címvédő Konstancai HCM 34-32-re nyert Székelyudvarhelyen a KC ellen. Bár jól kezdtek és Vladimer Rusia is 6-4-re vezetett Alexandru Csepreghivel szemben a gólvágók versengésében, a házigazdák végül nem tudtak előnyt kihozni – az első félóra 16-16-tal zárult. Szünet után, elsősorban minőségibb cseréinek köszönhetően, a tengerparti gárda fokozatosan elhúzott ellenfelétől, és adott ponton már 30-23-ra vezetett. Vlad Caba tanítványai az utolsó pillanatig reménykedtek a bravúrban, mindent elkövettek érte, de már csak szépíteni tudtak.

Az udvarhelyi gólokon Tálas (7), Rusia (7), Kuzmanoski (7, 2x7m), Ferenczi (3), Chikovani (3), Adomnicai (2), Florea (2) és Mihalca osztrózt, Rusia és Kuzmanoski pedig egy-egy büntetést is kihagyott. Váró kilenc, Orbán pedig három lövést védett, az SZKC 12 percet szerepelt emberhátrányban a kiállítások miatt.

Nyolc forduló után is pontvesztés nélkül, a konstancaiak vezetnek a bajnokságban, a 9 pontos udvarhelyi csapatot pedig a Bákó (14 pont), a Călărăși



▶ Az udvarhelyiek (bordó mez) három bajnoki mérkőzéssel készülnek az európai kupamérkőzéseikre

(11) és a Târgu Jiu (10) is megelőzi.

„Sajnos nem tudtuk kihasználni azt, hogy a konstancai csapat edző és meghatározó játékos nélkül lépett pályára. S bár első féldíjben partiban voltunk, a másodikban a sorozatos tévedések miatt alul maradt a KC” – nyilatkozta lapunknak Benedek Árpád Csaba a Székelyudvarhelyi Kézilabda Club ügyvezető igazgatója. „Pedig az esélyünk megvolt a nyeresre, de sajnos ennyi hibával nem lehet a címvédőt megvéteni” – jelentette ki az ügyvezető és hozzátette: jó érzés volt azonban látni, hogy a nézők mindvégig kitartottak

a csapat mellett és vastappsal távoztak a zsúfolásig telt teremből. Benedek szerint ahhoz, hogy a célkitűzést teljesíteni tudják a következő három novemberi mérkőzésen, a szatmárnémeti, a ploiești-i és a Târgu Jiu-i csapatok ellenin sokkal nagyobb odaadással és pontosabban kell játszani.

A fiúkra egyébként is mozgalmas időszak vár, hiszen december elején újabb összecsapáson kell helyt állniuk. Mint arról már korábban beszámoltunk, az EHF Kupa harmadik körében a székelyudvarhelyi csapat a norvég Haskum HK csapatát kapta ellenfélül. S bár Be-

nedek korábbi nyilatkozatában már elmondta, hogy a KC-nak jó esélye van arra, hogy legyőzze a norvég bajnokot, most újabb pozitív lépés történt az ügyben, mely még közelebb viheti a csapatot a nyereshez. – Sikerült megegyeznünk a norvég csapattal, hogy mind a két, a december 3-ai és 4-ei összecsapásra is nálunk kerülhesen sor. Természetesen ez nagyobb anyagi kiadást jelent a klubnak, ám az esélyek is megnöttek arra nézve, hogy 20 év után végre Romániának is képviselője legyen az EHF Kupában, azaz, hogy benne legyünk a legjobb 16 között. ◀

Röviden

Pótszelejtezők visszavágói

Ma este kiegészül a jövő évi labdarúgó-Európa-bajnokság döntő tornájának mezőnye, négy helyszínen vívják a pótszelejtezők visszavágóit. A menetrend: Dublinban: Írország–Észtország (az első mérkőzésen 4-0), Podgoricában: Montenegró–Csehország (0-2), Lisszabonban: Portugália–Bosznia-Hercegovina (0-0), Zágráb: Horvátország–Törökország (3-0).

Kiemelt támogatások

Tegnap sajtótájékoztatót közölték, hogy hat magyar olimpikon, Boczkó Gábor vívó, Jakabos Zsuzsanna úszó, Mészáros Anett cselgáncsozó, Marosi Ádám öttusázó, Berki Krisztián tornász és Gyurta Dániel úszó kiemelt támogatást kap az E.ON-tól a jövő évi, londoni nyári olimpiára.

Bogotában a „pumák”

Ma újabb fordulót rendeznek a 2014-es vb dél-amerikai selejtezőcsoportjában. A menetrend: Ecuador–Peru, Kolumbia–Argentína, Venezuela–Bolívia, Chile–Paraguay. A listavezető Uruguay szabadnapos és ezért Romában vív barátságos mérkőzést az olaszokkal.

Trump legyőzte O'Sullivant

A profi sznűkeresek PTC-sorozatának antwerpeni állomásán angol fináléjában a Judd Trump 4-3-ra verte a Ronnie O'Sullivant.

A bécsi sorsolásra vár az Oltchim Râmnicu Vâlcea

Kézilabda

ÚMSZ

▶ A magyar Győri Audi ETO KC és a román Oltchim Râmnicu Vâlcea is csoportelsőként jutott a női kézilabda-Bajnokok Ligája középdöntőjébe, azaz a legjobb nyolc közé. Az A csoportot a montenegrói Budućnost Podgorica, a B-t a címvédő norvég Larvik HK nyerte, második helyről jutott tovább a dán FC Mydtylland (A), a szlovén RK Krim Mercator Ljubljana (B), a francia Metz Handball (C) és a spanyol Grupo Asti Ixako Navarra (D). A két középdöntőcsoport összetételét ma sorsolják ki az Európai Kézilabda-szövetség bécsi székházában.

BL csoport harmadikként a KEK-nyolcaddöntőben folytathatja a norvég Byasen Trondheim (A), két dán csapat, a Viborg HK (B) és a Randers HK (C), valamint az orosz Volgográdi Dinamo (D). Két német gárda, a Thüringer HC és a Buxtehuder SV mellett rangos csapatok búcsúztak, a horvát HC Podravka Vegeta Koprivnica és az osztrák Hypo

Niederösterreich.

A Debreceni VSC és a Kolozsvári U-Jolidon után vasárnap este további két magyar együttes biztosította helyét a KEK legjobb 16 csapata között. A hazai 35-23-at követően az Alcoa KC kikapott ugyan idegenben a török Üsküdar BSK-tól (27-31), de 62-54-es összesítéssel továbbjutott. A hollandiai 34-19 után a címvédő Ferencváros hazai pályán is elpályolta a Westfriesland SEW-et (38-21) és kettős győzelemmel jutott a nyolcaddöntőbe.

A második számú európai kupasorozatban nincs már „kiscsapat”, hiszen többek közt a német Lipcse, az orosz Zvezda Zvenyigorod, a szerb RK Zajecar és a svéd IK Sävehof is a legjobb 16 közé jutott, a fent említett négy BL-búcsúzó mellé.

Az EHF-kupában két-két magyar és román együttes maradt versenyben. A Békéscsaba után a legjobb 16 közé jutott a Váci NKSE is, amely 35-32-re, majd 24-23-ra verte hazai pályán a fehérorosz BNTU-BelAZ Minszket. A mai, bécsi sorsolásra vár a Zilahi HC és a Bukaresti CS Municipal is. ◀

Újabb barátságos meccsek Labdarúgás

T. J. L.

▶ Ma este újabb nagyüzem lesz a labdarúgópályákon, a román és a magyar válogatott is erős ellenféllel vív barátságos mérkőzést.

A görögök elleni, ausztriai találkozóra készülve tegnap, az évszakhoz képest nagy hidegben, 21-en kergették a labdát az altachi gyepen, köztük Marius Niculae, a Liga-1 gólkirálya. A dinamot azért hívta be Victor Pițurcă, mert Daniel Niculae családi ügyekre hivatkozva elkérezett, így mindössze két csatár maradt a keretben. Körvonalazódott a kezdőtizenegy is, amely csak négy helyen egyezik meg a liegeivel: a szövetségi kapitány feltehetően Silviu Lung – Papp, Găman, Dorin Goian, Ștefan Radu – Cociș, Pintilii, Lazăr – Torje, Mazilu, Tănase összeállításban kezd, tehát csak a középpályás-trió és Goian marad a belgák elleni csapatból. A trikolórok ma esti ellenfeléről csak annyit: amióta Fernando Santos ül kispadján, a hellén gárda 17 mérkőzés óta veretlen.

A Románia–Görögország-mérkőzés 21.30-kor kezdődik és a TVR 1 közvetíti élőben. A magyar válogatott tegnap délelőtt utazott Poznanba, ahol helyi idő szerint 20.30 órakor a lengyel csapattal vív barátságos mérkőzést. Egervári Sándor szövetségi kapitány együttesének ez lesz az idei utolsó találkozója. A jövő évi Európa-bajnokság társrendezője elleni fellépés pénteki „főpróbája” jól sikerült, hiszen Liechtenstein 5-0-ra múlták felül a magyarok. Huszan utaztak, Németh Krisztián és Korcsmár Zsolt sérülése miatt nem tarthatott a többiekkel. A Lengyelország–Magyarország-találkozót az m2 közvetíti élőben.

A keddi nagyüzem slágermérkőzése a hamburgi német-holland párharc, azaz a legutóbbi világbajnokság bronz- és ezüstérmésének összecsapása. Érdekesnek ígérkezik a római Olaszország–Uruguay, sőt a párizsi Franciaország–Belgium-találkozó is.

További meccsek: Dánia–Finnország, Macedónia–Albánia, Ukrajna–Ausztria, Anglia–Svédország, Luxemburg–Svájc, Fehéroroszország–Libia, Szlovénia–Egyesült Államok, Costa Rica–Spanyolország. ◀

Idegenbeli erőpróbák

Kosárlabda

Turós-Jakab László

▶ A román bajnok U-Mobitelco BT, és a két magyar csapat, a Szolnoki Olaj KK és az Atomerőmű SE is idegenben folytatja ma este szereplését a FIBA Eurochallenge Kupa csoportjaiban.

A kolozsváriak Belgiumban lépnek pályára, az Antwerp Giants ellen, a 20 óra kezdődő mérkőzést a Sport.ro közvetíti élőben. Románia bajnokai pénteken este Pitești-en játszottak a hazai bajnokságban, s elsősorban a védekezésre fektették a hangsúlyt – talán ezért nyertek „csak” 72-58-ra. Miután az antwerpeni Lotto Arenában két olyan gárda csap össze, amely egyformán négy pontos vereséggel kezdett az E csoportban, a találkozó kétesélyes. Marcel Țenter kolozsvári edző teljes játékoskeretére számíthat, így a legjobb összeállításban kísérli meg az első győzelem megszerzését. A legutóbbi belga bajnoki fordulóban az antwerpeniek 71-60-ra kikapott az Oostende-től, amely helyet cserélt velük a táblázaton, és jelenleg a harmadik. A csoport másik mérkőzésén az első fordulóban győztes

csapatok játszanak francia földön, az Elan Chalon-sur-Saone vendége az orosz BC Jenyiszej Krasznnojarszk.

A H csoportban győzelemmel rajtolt magyar bajnok Olaj KK ma este az Artland Dragons vendége, s csöppet sem lesz könnyű dolga. A szolnokiak bajnoki vereség után (72-80 Sopronban) utaztak Németországba, ahol csak a győzelem számít nekik elfogadható eredménynek. A német élvonal 8. fordulójában az Artland Dragons 86-83-ra verte (hosszabbítás után) a Bayern MÜNCHENT, de még így is csak a hetedik a 18 csapatos mezőnyben. A kvartertett másik mérkőzésén a francia Pau Lacq Orthez a ciprusi Keravnosot fogadja.

A D csoportban az Atomerőmű SE a lett BK Ventspils vendége. A paksiak sima hazai győzelem (73-52 a Jászberénytel) után utaztak a Baltikumba, ahol második sikerüket célozzák meg. A BK nem játszott a legutóbbi lett bajnoki fordulóban, öt mérkőzésen veretlen. A lett bajnokságban a hatból hatot nyert VEF Riga vezet.

A FIBA Eurochallenge Kupa D csoportjában ma este orosz párharc lesz, a BC Nyizsnij Novgorod a Himik Juzsnijt fogadja. ◀